





Wychodzi w dni powszednie  
o godzinie 3 po południu z datą dnia  
następnego.

Pr numerata z przesyłką pocztową wynosi:  
w kraju i Austrii miesięcz. 2 k. 20 h  
w Niemczech . . . 3 „ — „  
w innych Państwach . . . 4 „ — „  
Za zmianę adresu dopłaca się 40 „  
Opłatę należy uiścić równocześnie z żądaniem zmiany adresu  
Pr numerata we Lwowie miesięcznie 2 k.  
Numer kosztuje we Lwowie . . . 8 h  
na prowincyi . . . . . 12 h  
Numer z poprzednich dni po 20 „

Wszelkie DONIESIENIA PRYWATNE  
o zaręczynach, ślubach, weselach, narodzi-  
twach ślubnych, potrzebach, opłach ucie-  
i zabaw prywatnych, reklamy dla bałow,  
nocydów i koncertów, spisy szkoleń, do-  
niesienia o sguach, zuzienionych przed-  
miotach i t. d. po 1 k. od wiersza.

Dziś:   św. Jana z Dukli	Piotra i Pawła	Adres Redakcyi i Administracyi : Lwów, ul. Sykstuska l. 45.	Naczelný Redaktor i Wydawca : <b>Ludwik Maślowski.</b>	Wschód słońca o godz. 4 m. 18 Zachód „ „ 7 m. 50	Długość dnia godzin 15 minut 32 Ubyło dnia od wczoraj 2 min.
Jutro:   św. Małgorzaty P.	Zgrom. 12 Ap.				

## Wyborcy mają głos!

Piszą nam z Pesztu 9 lipca :  
(33) Jedenastcie dni temu przedstawił się sejmowi gabinet hr. Hedervary'ego i wyłuszczył swój program, w którym nie było nie programowego. Odtąd jedenastcie posiedzeń zużyła Izba na młócenie tego programu, jak się młóci słomę. Już to jest bardzo niezwykłe, a w tutejszym parlamencie jeszcze niebywałe. Można by to zrozumieć, gdyby deputowanym szło o wszelkie stronne zaznajomienie się z naczelnikiem rządu, człowiekiem nowym dla Węgrów; ale oni wcale nie starają się go poznać i gdyby on sam w toku rozpraw nie oświadczał dość często, że w swej pierwszej deklaracji i to owo wyraził niejasno, albo użył nieodpowiedniego — raz nawet „nieszczęśliwego“ — wyrazu, to dziś nawet z tej strony nie poznano by go na Węgrzech. Nie o niego zresztą chodzi. Rozpowszechnia się tu przekonanie, że król jedynie dlatego powołał „bana“ na prezesa gabinetu węgierskiego, aby go z honorem zabrać z Chorwacyi. Kiedy się sytuacja wyjaśni, powstanie nowy gabinet — już nie tymczasowy. Tego się tu spodziewają.

Jakiż więc przypuszczalnie będzie gabinet? Może z łona stronnictwa narodowego, na którego czele stoi terazniejszy marszałek sejmowy hr. Wojciech Apponyi. To stronnictwo niewątpliwie jest pośrednim ogniwem między liberałami, obywatelami przy zasadach z roku 1867-ego, a 48-makami, dążącymi do niezawisłości, lecz nadto przyciąga ku sobie katolicką partię Zichyego. Przedstawia ono złoty środek; dla liberałów jest rękojmią zachowania dualizmu, a dla stronnictwa niezawisłości — rękojmią przyszłości, tak utrwalonej na zdobyciach narodowych, że żadna zmiana w sferach decydujących nie napelni Węgrów niepokojem, który się przesadnie objawia na lewym skrzydle kossuthowców. Od czegoż jednak zależy powstanie takiego gabinetu?

Dziś już tylko od samych kossuthowców. Rozdzielił się oni na dwa stronnictwa. Sam Kossuth przedstawia umiarkowanie w rzeczach, które jeszcze dziś uchodzą za nieumiarkowane, ale za parę miesięcy już może będą miały barwę lojalności. Natomiast Barabas, dotychczasowy wice-prezes stronnictwa, reprezentuje kierunek skrajny, wytrwale przy obstrukcyi aż do skutku, to znaczy aż do niezawisłości. Barabas uchodzi w pewnych kołach za wielką siłę, ponieważ w Wielkim Wарадзynie odebrał mandat samemu Kolomanowi Tiszcy, „staremu generałowi“ polityki, jak go nazywano do śmierci. Wtajemniczeni utrzymują, że wyborcy waradzińscy jedynie dlatego wybrali Barabasa, że się obrazili na Tiszę o to, iż nie wygłosił przed nimi kandydackiej mowy. Jakkolwiek było, faktem jest, że zwalżywszy Tiszę, chce teraz Barabas zwać Kossutha. Między nimi toczy się walka i między ich stronnikami, a rozstrzygnąć mają wyborcy. Tak już postanowione — i zacznie się ten sąd w niedzielę, a potrwa może parę tygodni, lecz najcięższy będzie początek tego procesu. W Wielkim Wарадзynie stał przed narodem Barabas, a w Czegledzie — Kossuth, potem zaś dopiero ich zwolennicy w swoich okręgach. Zatem plebiscyt rozstrzygnie, czyja taktyka dobra: umiarkowanych „48-maków“, czy zacietych na punkcie obstrukcyi. Czegled da ton, bo to jest święte miasto kossuthowców, w niem się narodziła idea stronnictwa niezawisłości, a było to zaraz po r. 1867-ym, kiedy tam jednomyślnie ofiarowano mandat dyktatorowi Ludwikowi Kossuthowi. Dyktator, rozkochany w dobrobnym wygnaniu, mandatu nie przyjął i nie wrócił do kraju, ale podziękował wyborcom manifestem, zawierającym my-

śli, z których następnie zbudowano program kossuthowskiego stronnictwa. Jeżeli plebiscyt wypadnie na korzyść Fr. Kossutha, sytuacja znacznie się wyjaśni. I tu jednak jest jedno „ale“.

Podniesiono je ze strony rumuńskiej. W sejmie zasiadają siedmiogrodzcy Rumuni, lecz nie tworzyli oni dotąd osobnego stronnictwa. Dopiero teraz, świeżo wybrany poseł Aurelian Vlad, zaraz po złożeniu przyrzeczenia poselskiego, wstrząsnął izbą oświadczeniem, że przemawia imieniem „narodowego stronnictwa rumuńskiego“. — Gdzie tu ono? — zaczęto zewsząd wołać, a Vlad odrzekł: „Prawda, że go jeszcze nie ma, lecz niebawem będzie, a po pierwszych powszechnych wyborach, które się odbędą, przekonacie się panowie, że nie wy jedni macie narodowe życzenia i nie wam jednym wolno je podnosić“.

Z tego się pokazuje, że stronnictwo niezawisłości znalazło pojętych ucni najpierw w Chorwacyi, później w Siedmiogrodzie, a w przyszłości powstaną oni także gdzieindziej.

## Sądy o stosunku Francyi do Anglii.

Pana Loubet przyjęto w Londynie bardzo serdecznie i okazało. Gdy wyładował w porcie Dover, liczna eskadra wojenna, ustrójona we flagi, oświetlona tysiącami lampek elektrycznych, grzmiąca z armat na powitanie. Na brzegu czekał prezydent kuzyn królewski książę Connaught z mnóstwem generałów i z pułkiem czerwonej gwardyi, przysłanej przez króla jako straż honorową. W namiocie szkarłatnym, a ozdobionym herbami Anglii i Francyi, odbyło się powitanie, rada miejska wręczyła p. Loubetowi adres. Zwracamy tu uwagę, że kiedy król Edward, jadąc z wizytą do Loubeta, wyładował w Marsylii, był tam skromnie przyjęty tylko przez prefekta i komendanta portu, chociaż powinni byli wyjechać na powitanie prezydenci obu izb parlamentu. Taka różnica między okazałością przyjęcia p. Loubeta w Anglii, a brakiem okazałości podczas pobytu króla Edwarda w Paryżu uwiódniła się na każdym kroku. Dygnitarze republikańscy zachowywali się bardzo sztywnie, jak pyszni parweniusz, który ciągle się obawia, aby z grzeczności nie przeszkodził do uniżności. Natomiast świat angielski roztoczył przepych, gościnność, wszędzie dawał p. Loubet pierwsze miejsca — i pozostawiał światem wielkich panów. P. Loubet i p. Delcassé i cały ich orszak, wszyscy oni byli zdumieni, zachwyceni, aż wreszcie wbili się w dumę. P. Loubet, wróciwszy do Francyi, zaraz na wstępie powiedział rodakom, że republika jest za granicą ogromnie poważana, a Francuzi bardziej cenią, niż się sami cenią. P. Delcassé, jako dyplomata, sznurował usta przez cały czas pobytu w Anglii i tylko raz rzekł do atakujących go dziennikarzy, że „obchodzimy, panowie, prawdziwe święto pokoiu! Członkowie orszaku pana prezydenta, mniej od p. Delcassé skąpi na słowa, mówili, że oczywiście niedarmo odbywały się długie narady prezydenta i jego ministra spraw zagranicznych z panami Balfourem, Chamberlainem i Landsdownem. „Naturalnie — dodawali oni — musiała być mowa o sprawach afrykańskich i innych, a to jest zupełnie pewne, że odtąd nikt nie powinien liczyć na zatargi między Anglią a Francją“.

Więc była mowa o sprawach afrykańskich, naprzykład o Maroku i Tunisie; to zupełnie naturalne i w nikim troski nie wzniesło; lecz była także rozmowa o sprawach „innych“, co do których również się porozumiano, a to już może niepokoić tych i owych. Wię-

ce prasa niemiecka radzi Francuzom nie brać na seryo angielskich grzeczności. „Dumny Albion jest także chytрым Albionem!“ — woła berliński dziennik *Post*, troskliwy o to, aby się Francja nie pomyliła w wyborze przyjaciół. *Köln. Ztg.* zaprasza republikę, aby się dobrze zastanowiła, czy nie za drogo kosztuje ją już jedna przyjaźń z Rosją i czy jej się opłaci korzystać aż z dwóch takich, w jednakowym stopniu nieużytecznych? Słowem, widać z głosów prasy niemieckiej, że w Niemczech bardzo dobrze życzą Francyi i dla jej dobra szczerze pragną, aby z Anglią była na dalekiej stopie, jeżeli już nie chce być zupełnie osamotnioną, jak tego pragnął dla niej Bismark.

Rosyjska prasa przypuszcza, że mogło nastąpić porozumienie między Anglią a Francją, takie, jak między nią a Włochami, lecz pyta, jakże się republika zachowa, jeżeli się naprzęta stosunki między Anglią a Rosją? „A takie naprężenie jest możliwe — powiada *Nowoje Wremia* — bo przecież nie zmarujemy miliardów, wydanych na koleje, porty i telegrafy w Mandżurji, a z drugiej strony, cały sens sojuszu anglo-japońskiego w tem, żeby wyrzucić nas z tej prowincyi“. Zgadza się z tem *Petersburskie Wiadomości*, lecz dodają: „Na wojnę, jak na małżeństwo, potrzeba zgody dwóch stron, jeżeli nie ma przymusu. Ktoż nas zmusi wojować z Anglią na morzu, a kto ją — wojować z nami na lądzie? My się tedy nigdzie nie spotkamy. Co innego Japonia. Jest to państwo, które od Niemców wzięło zły zwyczaj wytkania swego nosa wszędzie, gdzie nie trzeba. Niech Japonia do nas przyjdzie — już my wtedy jakoś z nią poradzimy! A zatem Francja może być w przymierzu z Anglią, nie narażając stosunku swego z Rosją“.

Takie są sądy o rezultacie wizyty króla Edwarda w Paryżu i rewizyty Loubeta w Londynie. Czy jednak nie za przedko zaraz się przypuszcza możliwość sojuszu? Czy na razie nie dość, jeżeli ustąpi długie uprzedzenie, trwające od okupacyi Egiptu w 1872-gim, a podsycone Faszadą i popieraniem Boerów?

## Korespondencye.

Wiedeń 10 lipca.  
*Memoriał klubu przemysłowego. — Projekt utworzenia ministerium robót publicznych w Austrii. — Zarządzenia policyi wiedeńskiej w sprawie ruchu dorożek i powozów w mieście.*

(y) Tutejszy klub przemysłowy, instytucja bardzo poważna, której głos w niejednej już sprawie decydująco zaważył na szali, poruszył właśnie bardzo doniosłą kwestyę potrzeby reformy administracyi państwowej w sprawach przemysłowych. W memoryale, który przedłożonym zostanie rządowi i parlamentowi, skarży się klub przemysłowy całkiem słusznie na to, że dziś sprawy przemysłowe traktowane są przez władze polityczne tylko jako pewnego rodzaju zajęcie uboczne, któremu urzędnicy wtedy oddawali się mogą, gdy mają na to wolny czas — to też nie dziw, że załatwianie wszelkich spraw urzędowych, mających związek z przemysłem, przewlekła się w nieskończoność i że zdarzają się takie wypadki, iż np. pewien właściciel budynku przemysłowego musiał czekać aż trzy lata, zanim otrzymał pozwolenie na wzniesienie nowego komina na tym budynku. Agendy przemysłowe rozrzucone są obecnie po kilku ministeriach, gdyż należą one i do ministerium handlu i do ministerium spraw wewnętrznych, a po części także do ministerium rolnictwa. Zdaniem klubu przemysłowego wszelkie usiłowania celem podniesienia przemysłu będą nadaremne, jeżeli

się nie przeprowadzi gruntownej reformy administracyi w sprawach przemysłowych.

Najważniejszą rzeczą jest, ażeby stworzono centralny urząd, w którym skupiałyby się wszystkie agendy przemysłowe, np. ministerium robót publicznych. Ponieważ jednak obawiać się można, że kreowanie takiego nowego ministerium w dzisiejszych opłakanych stosunkach parlamentarnych w Austrii dałoby powód do nowych walk i swarów narodowościowych, gdyż Czesi nie chcieliby widzieć na tym posterunku Niemca, a Niemcy znów uważaliby powierzenie tej teki Czechowi lub Polakowi jako *casus belli*, przeto zanim te stosunki ułożą się nieco pomyślniej i pozwolą na kreowanie osobnego ministerium robót publicznych, należy zdaniem klubu przemysłowego wszystkie bez wyjątku sprawy przemysłowe skoncentrować w jednym z istniejących już ministerjów, najlepiej w ministerium handlu. Tam powinni powstać osobny departament przemysłowy z szefem sekcji na czele i ten departament ma załatwiać w ostatniej instancyi wszystkie sprawy przemysłowe. Dopiero gdy to się stanie można zabrać się do reform w innych kierunkach. I tak skrócić należy dzisiejszy za długi tok instancyi. Dziś z każdą drobnostką można odwoływać się aż do ministerium, podczas gdy o wiele korzystniej byłoby, gdyby takie mniej ważne sprawy załatwiała władze krajowe w ostatniej instancyi, a więc namiestnictwa. Jako dalszy postulat stawia klub przemysłowy zniesienie dzisiejszego przestarzałego systemu biurokratycznego, iż dla lada błahostki zwaluje się komisję, co powoduje ogromne koszty i opóźnia załatwienie sprawy.

Wreszcie domaga się klub przemysłowy, aby ustanowiono termin, do którego władze polityczne muszą załatwić każde podanie w sprawach przemysłowych, z tem zastrzeżeniem, że gdyby do tego terminu nie zapadło orzeczenie, w takim razie proszący może, nie czekając na urzędowe załatwienie swej prośby, przystąpić do wykonania tego, co zamierza. W końcu domaga się jeszcze memoriał klubu przemysłowego, ażeby przy władzach politycznych ustanowiono większą liczbę rzeczoznawców technicznych, ale nie tylko z dziedziny budownictwa.

Prezydium policyi wiedeńskiej powzięło inicjatywę w bardzo ważnej sprawie usunięcia niebezpieczeństwa, na jakie wystawiona jest publiczność skutkiem szybkiej jazdy dorożek i innych wehikułów. Przedewszystkiem zarządziło ono za porozumieniem z przełożeniem korporacyi fiakierskiej utworzenie fachowej szkoły dla woźniców dorożkarskich. Odtąd nie będzie wolno nikomu powozić w Wiedniu dorożką, kto nie odbył kursu w tej szkole.

Następnie wydało prezydium policyi instrukcję dla wszystkich komisaryatów i dla straży policyjnej, jak mają się zachowywać w obec jadących za szybko osób. Policjantów pouczono, że rozkazom ich musi być posłuszny każdy bezwarunkowo człowiek, powożący kołmi, bez względu na to, czy to jest dorożkarz, czy sam właściciel powozu, czy nawet członek najwyższej arystokracji. Kto jest zdania, że zarządzenie policyjanta jest niesłuszne, może potem wnieść zażalenie u odpowiedniej władzy, ale usłuchać polecenia wydanego przez policyjanta znajdującego się w służbie, musi bezwarunkowo, gdyż każdy opór w tym względzie karany będzie jako przekroczenie t. z. „polizeilivdriges Verhalten“ zasługujące na tem surowszą karę, że popełnione na publicznym miejscu. Aby zaś zmniejszyć publiczność do poszanowania zarządzeń straży policyjnej, wydano wszystkim komisaryatom policyjnym instrukcyę, by karali jak najsurowiej (unnachsichtlich) każdego, obwinionego o nieostrożną

jadzę, a to, że taka osoba nie usłuchała zarządzeń policyjanta, by brały jako okoliczność obciążającą uzasadniającą surowszy wymiar kary. (Zdałoby się, żeby i lwowska policyja zabrała się do zrobienia porządku z dorożkarzami i kierownikami rozmaitych wehikułów prywatnych, jak wozów piekarskich, reżenickich itp. bo pod tym względem stosunki we Lwowie są może jeszcze gorsze niż w Wiedniu. *(Przyp. Red.)*

## Co i o czem piszą.

Wspólną cechą wszystkich radykalnych prądów jest, że zawsze występują przeciwko instytucyom utrwalonym historycznie, a za sztandar do tego występowania wybierają sobie z przeszłości jakieś nazwiska, które w mniemaniu radykałów reprezentują ideę postępu. Dzięki tej regule, heretyk Hus, który w heretycy swojej żądnej postępowego pierwiastku nie reprezentował, wyrósł teraz w Czechach do godności chorążego wszelakich opozycyj przeciw istniejącemu porządkowi rzeczy. Ci ludzie, którzy dzisiaj w Czechach entuzjazmują się dla Husa, byłiby pierwsi, którzyby się odwrócili od niego, gdyby poznali jego heretyczne nauki. Ale oni ich nie znają, łolaliów scholastycznych nigdy nie wertowali, nie wiedzą wcale, na czem polegała jego herezya i dlatego go spalono w Konstancyi. Wybrali jego nazwisko ze sztandar i postanowili urządzić demonstracyę pod etykietą Husa. Więc też niebawem utworzył się komitet, który się zajął zbieraniem składów na pomnik dla niego. Na czele tego komitetu stanął izraelita dr. Podlipny, a to dla tego, że na czele wszystkich ruchów radykalnych w Europie, stoją teraz wszędzie izraelci. I rozpoczął się szereg demonstracyi zarówno przeciw Niemcom i niemieckim urzędnikom, jak i przeciw Kościołowi katolickiemu.

Czas zamieszcza z tego powodu bardzo słuszne uwagi, przestrzegając Czechów przed niebezpieczeństwem wchodzenia na tę równię pochyłą radykalizmu. Pisze on:

Fatalny zbieg dziejowych okoliczności sprawił, że wyzwolenie Czech od germanizmu w XV wieku zeszło się z prądem, potępnym przez Kościół. Od stosa Husa spłonęła niemiecka przewaga. Współczesność atoli nie jest jeszcze związkiem przychylnym — ale łatwo za taki może uchodzić. I Polska w XV wieku uwolniła się od smory niemieckiej, a nie zrywała z Kościołem! Odrodziliśmy się w XIX wieku, szukali Czesi otuchy w księdze historii, a stwierdziliśmy, że mieli świetny okres wtenczas, kiedy szli przeciw Rzymowi, wysnuli stąd wniosek, że dla Czechów tem lepiej, im dalej od Kościoła.

Wniosek stanowczo mylny, ale popularyzowany z ciałych sił wśród czeskiej publiczności. Ze wniosek mylny, dość wskazać na obecność deputacyi związku ewangelików z Rzeszy niemieckiej. Świadczy ona, że pod praską hegemonią wcale nie ubolewają nad takim kierunkiem narodowego czeskiego ruchu. Dziś, skoro cesarstwo niemieckie jest protestanckiem, gdyby powstał nowi husyci, nie organizowałby Niemcy z pewnością wypraw przeciw nim, lecz owszem przyjęłoby z zadowoleniem, że hasło „Los von Rom“ rozbrzmiewa zarówno w Berlinie, jak w Pradze.

Jedna ta uwaga powinna wystarczyć do krytycznej refleksyi, czy wyzykiwanie i nadużywanie kultu Husa do celów antykościelnych jest dla Czechów korzystnym i czy rzeczy nie mają się raczej odwrotnie? Gdyby zwyciężył radykalizm, przemycany przez liczną grupę polityków czeskich, byłoby w Pradze coraz więcej gratulacyi niemieckich, lecz z pewnością coraz mniej polskich. Walka z Kościołem, prowadzona w Czechach pod płaszczykiem patriotyzmu, to najlepszy środek przeciwko zbliz-

## 13) 0 „Dziadach“ Mickiewicza.

Napisał  
**Szymon Matusiak.**

(Ciąg dalszy).  
Co ma znaczyć ten Starzec i ta Ballada o zaklętym młodzieńcu?

Prof. Tretiak widzi „pewien“ związek między Starcem i tą Balladą, ale tylko jakiś „luźny“. Dr. Chmielowski mniema, że „w pierwszej części *Dziadów*, w której była prawdopodobnie mowa o miłości nieszczęśliwej Gustawa, zakończonej samobójstwem, trudno sobie wystawić scenę, gdzieby Ballada ta stosownie do swego znaczenia znaleźć mogła miejsce“. Prof. Kallenbach chciałby wiedzieć, „co przeszedł w życiu swoim ten tajemniczy starzec, że o śmierci ryczą jak o dobrodziejstwo dla wnuka prosi? jaka jego rola w *Dziadach*? Na te pytania nie daję odpowiedzi. lecz zaznaczając tylko, że co do tych pytań „naprawdę gubi się w domysłach“, powiada dalej, że „nie rozwiązuje zagadki, ale owszem zwiększa trudność zrozumienia owa ulubiona piosenka o zaklętym młodzieńcu...“

„Ballada ta — mówi dalej prof. Kallenbach — sprawia nie mały kłopot. Jest ona ulubioną piosenką starca, a znowu zbyt przejrzyście kryją się w niej uczucia samego Mickiewicza. Rozumiemy, że tym Porajem to poeta, że zwierciadłem, przed którym zwolna kamienie, to wspomnienia nieszczęśliwej miłości, które mu każą zapomnieć o świecie całym i skamienieć dla świata“.

Otóż nasze zdanie o tem jest takie: W pierwszej części tej odsłony (drugiej) mamy wśród idących na dziady rozpaczającą dziewczynę, której znany nam „orlik“ zranił kochanka. Ona w rozpacz idzie na dziady, ale co się z nim dzieje?

Nieszczęśliwy kochanek nie trzyma bynajmniej „ciemnego krzyżyka w prawicy“ jako naprawdę umarły, lecz po roztaniu z ukochaną opuścił świat rzeczywisty, aby się męczyć „w zapadłem sklepiisku“ opustoszałego „gmachu“ swych wspomnień, myślą swą niby łańcuchem do ścian jego przykuty. Patrząc w zwierciadło swej bolesnej przeszłości, przemienia się powoli z bólu w kamień zobojetnienia dla świata i tych zadań, które wśród tego świata spełnić powinien, aż wreszcie, gdy się dowie, że z ukochaną już nigdy się nie połączy, stanie się cały kamieniem, to jest zupełnie dla tego świata zobojetniejście, czyli umrze. Stanie się to, na co się w tej duszy oddawna zanosiło, do czego oddawna wiodła pokusa (Mefisto), choć stanie się nie przez szczęśliwą, ale przez nieszczęśliwą miłość.

Od ludzi ucieknę,  
Ach, bądź ty ze mną, świata się wyrzeknę.

To poetycznie trzeba było jakoś wyrazić, i to właśnie wyraził poeta za pomocą Starca i Ballady. Starzec i wnuk, to tylko figury, które genialnie w tym celu wymyślono; w dalszym ciągu „*Dziadów*“ nie będą już one odgrywały żadnej roli, bo znaczenie ich tylko momentalne, tylko na ten raz jeden.

Starzec był potrzebny, żeby pokazać, czy taki stan anormalny, w jaki popadł nieszczęśliwy kochanek, jest w człowieku możliwy. Ktoby o tem wątpił — powiada niejako poeta — to niechaj sobie przypomni starców, wśród których takie zjawisko nie jest rzadkością. Oto np. młode pokolenie aż się prosi, żeby serce takiego starca otworzyło się dla wspomnień z życia i stało się żywym „przykładem“, żeby jego doświadczona głowa była „skarbnicą rady“, żeby, mając przed oczyma przeszłość, przelewał jej tradycyę w terażniejszość dla za-

chowania „barwy“ swego plemienia, żeby tak pracując dla młodych pokoleń, sam się odmładzał i uszczęśliwiał, cieszył się ich życiem i „krasą“, choć one może nie tak piękne, jak owe, z którymi się wychował i działał. On, ni by dąb, a te pokolenia młode, niby „trawy i kwiaty“, co go „o cień proszą“. Lecz na te prośby, jaka odpowiedź?

Nie znam was, dzieci nowego rodu,  
Czyliście warte cienia i chłodu,  
Nie takie rosły dawnemi laty  
Pod mą zasloną trawy i kwiaty.

Jego myśl tylko z tymi, co pomarli, tylko przy tem, co przeszło. Nim takim został, „wstał powoli do mogiły“, w końcu dojdzie do tego, że gotów prosić Boga, żeby jego wnuk umarł młodo, zanim pozna ten świat obecny, dla którego żyć nie warto. Każę wnukowi nieraz śpiewać Balladę o zaklętym młodzieńcu, bo ona musi przy takim usposobieniu tak mu być miłą, jak naszym legionistom miła jest pieśń „o żołnierzu talaču“. Otóż, jak ten Starzec, tak i ktoś młody, choć dla zupełnie innych pobudek, może zapomnieć „o drogi celu“ i stać się takim zaklętym młodzieńcem.

I takito — jak nam się wydaje — związek pomiędzy „Starcem“ a „Balladą“, pomiędzy tą połową odsłony drugiej, a pierwszą: tam widzieliśmy, co się dzieje z nieszczęśliwą kochanką, a tu dowiadujemy się, co się dzieje z nieszczęśliwym kochankiem. „Ballada“ przynosi nam jeszcze i tę wiadomość, że lamentującą dziewczyną jest Maryla, ale jeszcze przed ślubem z Puttkamerem, a zaklętym młodzieńcem Poraj, Mickiewicz. Zwróćmy jeszcze uwagę i na ten ważny moment, że „Ballada“ ta, podobnie jak „Alphara“ w „Wallenrodzie“, podwójną spełnia funkcję w I-szej części „*Dziadów*“, bo nie tylko powiada, co się obecnie

dzieje z nieszczęśliwym młodzieńcem, a mianowicie, że po rozłączeniu z ukochaną, zmienia się powoli w kamień zobojetnienia dla świata, ale zarazem przepowiada, co się z nim stanie później, a mianowicie, że zupełnie dla świata umrze, skoro tylko się dowie, że ukochana już nieodwołalnie i raz, na zawsze dla niego stracona.

Ale czy to „Ballada“ ma istotnie takie znaczenie? Innymi słowy, czy poeta rzeczywiście tak sobie wyobrażał bohatera poematu, a nie inaczej? Na to pytanie odpowiemy na swoim miejscu, a teraz pójdziemy dalej.

Guślarz dał polecenie młodziecy, żeby zstąpił na miejsce, w polowie drogi między wioską a mogilnikiem; więc kiedy jedni mają podążyć z Guślarzem ku cmentarnej kaplicy na dziady, a drudzy, jak wnuk, wrócić do wioski, młodziec nuci pieśń, która jest zakończeniem tej odsłony (drugiej). Dzielną to młodziec. Na świat i życie patrzy zdrowem i pogodnym okiem. Widać to już z tego, co mówiła do lamentującej Dziewczyny i do Starca, a pokazuje się to i z tej jej pieśni.

Guślarz kazał jej tu zostać i mądra była jego rada:

Midzy kolebką i groby  
Młody nasz wiek w środku stoi:  
Śród wesela i żałoby  
Stójmyż w środku, bracia moi.

Nie godzi się do wsi wracać,  
Nie godzi się biedz w ich ślady,  
Tu będziemy święcić dziady,  
Piosenkami noc ukracać.

Będą idących witać, rozpytywać o to, co zaszło, powracających, lekliwym dodawać otuchy, błądzący pokazywać drogę. Smuć się i

plakać, jak to czynią starce i dzieci, nie ma czego:

Nim dojdzie siwiny dziecię,  
Nim starość dzwon powoła,  
Jeszcze ich spotka na świecie  
Niejedna chwilka wesola.

Któżby w tej młodzieży nie poznał kolegów Gustawa, owego grona filareckiego, co sobie niedgdyś śpiewać: „Hej, użyjmy żywota!“ lub: „Hej, radością oczy błysną“. Nie bez bólu serdecznego też pewnie przychodzi jej teraz kończyć pieśń uwagami, zwróceniem widocznie do najgłówniejszego z towarzyszy, a tak dzisiaj zbląkanego, że żyje tylko „sercem“ t. j. swą nieszczęśliwą miłością i „myśleniem“ o tej nieszczęsnej przeszłości:

Ale kto z nas w młode lata  
Nie dźniał reżwem ramieniem,  
Ale sercem i myśleniem,  
Taki stracony dla świata.

Kto jak zwierz pustyni szuka,  
Jak pukał po nocy lata,  
Jak upiór do trumny puka,  
Taki zgubiony dla świata.

Zna ta młodziec lamentującą dziewczynę, zna tego, który ma być jej mężem (Puttkamer), dlaczego nie miała znać jej nieszczęśliwego kochanka? Wszak i on z tej samej okolicy, wszak to współwzrósł i kolega.

Oto, jak się nam przedstawia odsłona druga z I-szej części *Dziadów*.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Wszeką bieliznę dla niemowląt, dziatwy, damską i męską, oraz płótna ozysto llnane, bieliznę stołową, Szyfony, sztryngi, płótna Schrolla po oenie fabrycznej, poleosa nowo założony handel Wiktora Sedlaczka, Lwów, Plac Kapitulny l. 3. Chusteczki do nosa w olbrzymim wyborze tuzin od 1. korony do 48 koron sprzedają i pojedynco na sztuki. Próbkí wysyłam bezpłatnie.



niu polsko-czeskiemu na tle wspólnych interesów kulturalnych i politycznych, to dla narodowych pierwiastków czeskich szata zła, to palącą Dejanirą koszuła.

Religijne konsekwencje husytyzmu zaproważyły Czechów — do sojuszu z protestantami niemieckimi i aż na Białą Górę. Zbyt szczerze życzy my Czechom powodzenia, żeby ich nie nawoływać do skutecznego wyleczenia się z grubego politycznego zabobonu, jakoby ich dobro wymagało walki z Kościołem. Jak w XV wieku, tak też i teraz pragną Polacy pozyskać Czechów dla idei katolickiej. Gdyby Polscy XV wieku powiedli się było pogodzić Husytów z Kościołem, Polska i Czechy z obopólnego związku zacerpnęłyby sił — i nie byłoby Białej Góry.

Niechaj Czesi nie powtarzają błędów historycznych. Historia wykazała, że naród polski w jednym punkcie nie zna paktów, ani ustępstw: w idei katolickiej. Niechaj więc Czesi nie przeciwstawiają jej idei husyckiej — bo taka polityka zdolna nadwerężyć polsko-czeską wzajemność.

## Kronika teatralna.

Anatol France, jeden z najzdolniejszych współczesnych poetów francuskich, wystawił świeżo z wielkiem powodzeniem w paryskim teatrze „Renaissance” nową swą sztukę p. t. „Crainquebille”. Jest to bardzo dotkliwa satyra na organa władzy bezpieczeństwa i na wymiar sprawiedliwości we Francyi, tem dotkliwsza, że nigdzie nie popada w pamflet lub karykaturę, lecz trzyma się ściśle granic prawdopodobieństwa. Historia ubożego Crainquebille’a, niewinnego, ale stojącego beznadziejnie wobec przemożnej organizacji policyjnej i sądowej, która z zachowaniem wszelkich form jurydycznych wyrządza mu straszną krzywdę, działa przynębiająco, jakkolwiek idzie ostatecznie o rzecz drobną i cała sprawa nie jest wyśata, jak w innych, również wybitnych utworach dawniejszych o pokrewnej treści, do rozmiarów wielkiej tragedyi. Ale właśnie ta codzienność tej sprawy wywołuje tak dziwnie smutne a zarazem pesymistyczne wrażenie, złagodzone tylko na końcu rysmem dobroci serca paru zachanych ludzi.

Crainquebille jest handlarzem jarzyn. Zna go i ceni doskonale cała dzielnica. Wszystkie gospodynie i kucharki chętnie zbliżają się do jego wózka, bo stary Crainquebille, lubo dba o swoje interesy, nikogo nie oszuka. Oto właśnie p. Bayard, właścicielka składu z obuwem, targuje się z nim o wiązkę porów. Handlarz zgodził się wreszcie na 14 sous. Szewcowa zabiera swe pory i idzie do sklepu, by wziąć pieniądze. Crainquebille czeka spokojnie przy wózku. Wtem zbliża się policjant — *le sergent* i szorstkim tonem nawołuje przekupnia, by ruszył dalej. Ten odpowiada: „W tej chwili, tylko otrzymam od pani Bayard swoje 14 sous”. Ta odpowiedź nie wystarcza policjantowi, który widzi w niej brak uległości dla przedstawiciela władzy. Crainquebille czuje się w swem prawie. Dał towar, należał mu się pieniądz. Konflikt zaostrza się, ponieważ pan Bayard znalazła w sklepie klientkę i musi przyniemiezać trze-wiki. Dla niej Crainquebille może poczekać. Tymczasem wózek przekupnia staje się powodem zamieszania. Na ważkiej ulicy zatrzymują się z dwóch stron flakry, wozy ładowne i omnibusy. Wóznice krzyczą i wymyślają. Gromadzi się tłum gawiedzi. Kłótnia policjanta z Crainquebille’m staje się gwałtowniejszą. Policjant wyjmując księżeczkę i zapisuje numer wózka przekupnia. Ten czuje się tem do reszty obrażonym. Niesprawiedliwość policjanta burza go. Trudno przecież, żeby poszedł dalej, skoro nie dostał od pani Bayard pieniędzy za swoje pory. Crainquebille nie jest wymownym i w gniewie słowa placzą mu się. Nagle policjant drgnął z oburzenia. — „Powiedziałeś pan *mort aux vaches*!” (Śmierć krowom). Obrażasz policyję! Proszę ze mną do komisaryatu”. Crainquebille, przerażony tym zwrotem, przysięga, że nie podobnego nie powie dział. Lecz policjant nie da się przekonać. Jego czynne ucho nie może się mylić. Czyż może się pomylić ucho przedstawiciela władzy? Naprawdę zbliża się do niego przyzwolicie ubrany pan i powiada, że wcale podobnego okrzyku z ust Crainquebille’a nie słyszał. — „Jak pan śmiesz mieszać się do niewszystko rzeczy?” — odpowiada groźnie policjant. — „Kto pan jesteś?” — „Jestem naczelnym lekarzem szpitala, członkiem akademii, oficerem legii honorowej...” Policjanta nie zadawała ta odpowiedź. Uważa wstawienictwo obcego za przekroczenie, za obrażę władzy, którą on reprezentuje. Aresztuje nieetyklo Crainquebille’a, ale i akademika.

W następnym obrazie France przenosi nas do sądu. Przebieg rozprawy jest normalny. Przewodniczący traktuje oskarżonego z odpowiednią surowością. Crainquebille jest oniesmielony powagą miejsca. Czuje, iż jest podsądnym i że ziemia usuwa mu się z pod nóg. Jest przeświadczony o swej niewinności, lecz udowodnić jej nie potrafi. W odpowiedziach miedzą się niezgrabnie. Natomiast policjant jest niewzruszony w swej stanowczości. Słyszał wyraźnie słowa *mort aux vaches*. Pani Bayard, wezwana przez obronę jako świadek, zeznaje niejasno i z wahaniem. Ogledna szewcowa boi się ściągnię na siebie przykrości. Nie chce zatargu z władzami. Cóż ją w gruncie rzeczy obchodzi wędrowny przekupień? Najgorszym atoli wrogiem Crainquebille’a okazuje się jego własny adwokat, człowiek ograniczony i płytki, przytem niesumienny, obojętny dla swego klienta. W przemówieniu swem zaczyna od złożenia hołdu armii francuskiej, która jest pepiniarą policjantów, następnie wychwala dzielność i odwagę tychże policjantów, a wreszcie przyznaje, iż Crainquebille mógł krzyknąć *mort aux vaches!*, ale bez złej myśli, jako bowiem nalogowy pijak nie zdawał sobie sprawy z doniosłości takiej obelgi!... Dr. Matthieu, naczelný lekarz, członek akademii i oficer legii honorowej, staje w obronie biednego przekupnia. Opowiada prawdziwy przebieg sprawy. Policjant tak jest obrażony jego zachowaniem, iż z równą energią twierdzi: „Ten także mnie obraził! I ten zawołał *mort aux vaches!*” Sąd jednak nie daje się pociągnąć temu zbytkowi gorliwości, choć z pobłażliwością ocenia jej motywy. Policjant jest przedstawicielem władzy i porządku, wiernym stróżem istniejącego ustroju społecznego. Dr. Matthieu zapewne należy do tych wrogów armii i *sans patries*, którzy w obronie Dreyfusa sprzedawali trzy razy dziennie Francję cesarzowi Wilhelmowi. Dla sądu zeznanie policjanta ma nierównie większe znaczenie, niż świadectwo uzonego. Crainquebille zostaje skazany na 14 dni więzienia i 50 franków kary. I tutaj następuje bardzo ładna scena milcząca. Obok d-ra Matthieu, między publicznością, siedzi biedny malarz, który zaszedł do sądu z ciekawości.

Wracał od Kusthaendler’a, który właśnie wypłacił mu skąpą sumkę za jego pracę. Dwaj zani ci ludzie porozumiewają się spjcczeniem. Wraz sięgają do portmonetek i składają 50 franków. Potem podają sobie dłonie w milczeniu!...

W trzecim obrazie Crainquebille odsiedział już karę. Ciągnie znowu swój wózek z jarzynami. Lecz wzięcienie zmieniło nieetyklo jego samego, ale i uسوبienie świata. Dawni znajomi i klienci odwracają się od człowieka, który był w kryminalu. Dziurnicy nie poczuwają się nawet do obowiązku płacenia swych długów. Pani Bayard ani myśli oddać mu czternastu „sous” za pory, które stały się przyczyną wszystkich nieszczęść. Człowiekowi, który siedział w więzieniu, nie się nie jest winnym. Zaś Crainquebille, w poczuciu niesprawiedliwości, której doznał, i która wciąż mu się dzieje, poddaje się zgorzknieniu i pociech szuka w kieliszku. Przekupień, niedawno uczciwie zarabiający na życie, stał się zgłodniałym nędzarzem. Nie ma co jeść. Już wołałby wrócić do więzienia. Gdy spotyka policyanta, odzywa się nieśmiało: „mort aux vaches”. Lecz tym razem trafia na policyanta wyrozumiałego i pobłażliwego, który daje mu mu tylko ojcowską admonicję i każe iść dalej. Iść dalej? Crainquebille’owi żywot wydaje się tak ciężkim, iż woli raz położyć koniec tym mękom. Rzuci się do Sekwany. Czyż nie lepiej, niż żyć w głodzie i bez szacunku współobywateli? I kiedy już chce cisnąć się w nurty rzeki, zatrzymuje go ulicznik, trochę po Dickensowsku pojęty „Gavroche”, który dochował staremu przekupniowi żywejwli wdzięczności. W chwilach, gdy był głodny, otrzymywał czasem od niego jabłko. Teraz podzieli się z nim kawałem chleba i zacisnem legowiskiem w nowobudującej się kamienicy. Dwaj nędzarze-włóczęgi odczuli wspólną niedolę.

Na tem kończy się sztuka, w której również siłę przebieja się współzucie dla nieszczęśliwych i upośledzonych, jak ironiczna krytyka urządzeń naszych współczesnych, bo oczywista jest rzeczca, że satyra autora dotyczyła nieetyklo stosunków francuskich. Z tem wszystkim utwor ten nie ma wcale tendencyi rewolucyjnej lub rozkładowej, a tylko z pewną pobłażliwością filozofa wytyka niedostatki nadzwyczajnie dzisiaj rozwijającej się wszędzie w Europie biurokracyi.

## Mały feljeton.

Jakim sposobem lekarz dyplomowany zdobył praktykę we Lwowie?

Opowiada on o sobie, co następuje: „Wrota wszechniczy lwowskiej opuściło nas dwudziestu pięciu i każdy dźwigał pod pachą wsunięty w rurę tekturową pergamin z dyplomem lekarskim. Dwudziestu czterech moich kolegów miało twarde złonokowate. Szli jak na egzekucję ścięcia i wysilali umysły nad wyznalezeniem korepetycyj lub dyurnum w Wydziale krajowym, które w zaraniu praktyki lekarskiej miały ocalić ich od śmierci głodowej. Moja zaś twarz była powleczonea rumieńcem, moje oczy śmiało strzelały w przestrzeń.

— Muszę mieć praktykę i pieniądze — mówiłem w duchu — i to natychmiast i to bez straty czasu.

Z uniwersytetu pobiegłem wprost na rynek tandety i tu zaopatrzyłem się w starą, zniszczoną siermięgę, niezdarte buty chłopskie, oraz czapkę magierkę.

Moja odzież wszechuropejską wrzuciłem w spienione nurty pełtwiane, następnie wsiałem na koleję i pojechałem do Wólki Kuku ryckiej, gdzie oddałem się złotodajnemu rzemiosłu znachora wiejskiego, czyli „owczarza”. W trzy tygodnie od czasu przyjazdu, sława moja rozniosła się po okolicy i dotarła nawet do Lwowa. Dzienniki z przekąsem zaczęły wspominać o „sprytnym chanie”; pewien świętny feljetonista, pisząc o mnie, zakończył słowami:

— ...bo jakkolwiek udało się mu uleczyć kilku chorych, z tem wszystkim nie wątpię, iż publiczność, działając w imię prawdy, światła i postępu, odwróci się z obrzydzeniem od szarlatana w siermiędze, który... itd.

Napaść powyższa miała dla mnie wartość worka złota. Publiczność lwowska, rządząca się światłem, poczęła oblegać moją izbę tak dalece, iż byłem zmuszony przyjąć buchaltera i kasyerkę, tę ostatnią z kasyerą. To obrzynie moje powodzenie musiało w końcu sprowadzić łatwą do zrozumienia katastrofę. Pewnej nocy otoczyła mój dom komisya naukowa. Przewodniczącym, ubrojonym w rewolwer, stanął nad moim łóżkiem. i zawołał, wywracając białkami oczu:

— Jak śmiałeś prosty, ordynarny parobku obalamuować obywateli! Na jakiejże to zasadzie w ciągu półtora roku zgromadziłeś fundusz 6.500 guldenów, gdy tymczasem młodym lekarzom fachowym, w liczbie dwudziestu czterech, z powodu mąk głodowych, błona żołądkowa przyschła do kręgosłupa?

Zerwałem się z łóżka, rozwinąłem mój dyplom i odpowiedziałem tonem imponującym:

— U nas, kto chce istnieć bez konkurencyi w zaraniu swojej kariery, musi koniecznie wyrwaćc doćwipne koziołki. Zdemaskowaliście mnie, lecz mniejsza z tem. Jadę do Lwowa, za 1600 reńskich urządząm gabinet, za 850 zaopatruję się w modną garderobę, 600 guldenów, wbrew pojęciom etyki lekarskiej, przeznaczam na reklamy. Za rok od dnia dzisiejszego będę miał praktykę na sumę 15.000 guldenów rocznie i żonę z posagiem 25.000 koron.

Wszystko to spełniło się co do joty. Moi koledzy, w liczbie 24ch, mrrą głodem w dalszym ciągu.

# KRONIKA.

Lwów 11 lipca.

**X. arcybiskup Bilczewski** ze względu na stan zdrowia Ojca św. przerwał urlop i powrócił do Lwowa.

**Dyamentowe wesela** obchodzili w tych dniach w Poznaniu były patron Kółek rolniczych, nestor obywatelstwa polskiego w Poznańskiem, p. M. Jackowski.

**Ślub.** Dnia 18 bm. o godz. 11 przed południem odhędzie się w kościele OO. Jezuitów we Lwowie ślub panny Olgi Dziwińskiej, córki profesora politechniki lwowskiej i radnego miasta, dra Placyda Dziwińskiego, z drem Stanisławem Mosingiem.

**Nowy Kościół.** W Bruśniku koło Tarnowa położono w tych dniach kamień węgielny pod nowy kościół, który stanie tam kosztem właściciela Bruśnika, p. Stanisława Fihauzera, oraz połączonymi

funduszami mieszkańców Bruśnika, Falkowy i Siekierzyńcy. Aktu poświęcenia kamienia węgielnego dokonał w obecności tłumnie zebranej ludności okolicznej X. dr. Bąba, dziekan-infulat kapituły tarnowskiej.

**Doktorat nauk technicznych** otrzymał na politechnice lwowskiej dyplomowany inżynier p. Zygmunt Klemens Motylewski. Uroczystość wręczenia dyplomu doktorskiego odbyła się wczoraj w południe.

**Konkurs farmaceutyczny.** Towarzystwo farmaceutyczne w Warszawie ogłosiło konkurs na napisanie popularnych „Wskazówek do prowadzenia rachunkowości w aptekach”. Nagroda 250 rubli. Termin nadsyłania prac konkursowych do 30 listopada br.

**„Królowa przedmieścia”** z panią Zimajer w roli tytułowej powtórzona zostanie w niedzielę 12 lipca wieczorem.

W poniedziałek 13 lipca na dochód budowy pomnika „Mickiewicza” występ pani Zimajer i pana Szczurkiewicza, artyści teatru „krakowskiego w „Marcowym kawalerze”. W program wchodzi także kuplety pani Zimajer oraz „Broń niewieścia” kom. w 1-ym akcie z francuzkiego.

We wtorek 14-go lipca powtórzoną zostanie na ogólne żądanie „Debiutantka”, komedia Przybylskiego ze śpiewami, w której pani Zimajer występowała doskonałą „Symfonią” i kuplety „Kapela” Straussa. Rozpocznie „Pomyłka” komedia z francuzkiego. W przygotowaniu „Żołnierz królowej Madagaskaru” z panią Zimajer.

**Loterya na rzecz kościoła w Okopach św. Trójcy.** Z Mielnicy piszą nas: Odbyło się tu w obecności członków kasyna oraz rodzin hrabstwa Borkowskich i hrabstwa Karwickich ciągnięcie na akwarele przedstawiającą Kozaka Czernieśa a ofiarowaną przez p. Michała Soszńskiego na rzecz kościoła św. Trójcy. Los wyciągnęła z urny órczka dra Krausa, Kazia. Padł on na numer 4-ty, znajdujący się w ręku Jadwigi hr. Borkowskiej. Loterya ta powiększyła fundusz na budowę wspomnianego kościoła o 45 koron.

W opisie przedstawiania amatorskiego, które się odbyło u nas na rzecz kościoła św. Trójcy, opuszczono przez omyłkę nazwisko p. Zygmunta Piszczkowskiego, amatora obdarzonego wielkim talentem, który grał rolę literata Brynickiego w sztuce „Tatnąs pozwolił”.

**Z kolei.** Z powodu oberwania się chmury wstrzymano ruch pociągów towarowych na szlaku Torki-Worwolińce kolei lokalnej Biała Czekostowska-Zaleszczyki d. 10 b. m. aż do odwołania. Ruch pociągów osobowych odbywał się będzie przez przeładanie się osób, przenoszenie poczty i p.kunków tylko przy pociągach 3656 i 3657.

Na linii Skawina-Oświęcim i Trzebinia-Skawce zastanowiono ruch ogólny pociągów aż do odwołania.

**Jubileusz prof. Tarnowskiego** odbędzie się prawdopodobnie w lipcu 1904 r. w Krakowie. Druk księgi jubileuszowej, pod redakcją profesora dra Stanisława Windakiewicza, niebawem się rozpocznie. Podobno byli uczniowie prof. Tarnowskiego, zamieszkali w Warszawie, przeznaczili na dar jubileuszowy dla swego mistrza odnaleziony przez prof. Kallenbacha autograf VIII księgi „Pana Tadeusza”. Cenny ten rękopis już nabyto.

**Biuro stręczenia małżeństw** ma być wkrótce otwarte w Warszawie.

**P. Zygmunt Kawecki**, autor „Dramatu Kaliny”, złożył dyrekcji teatrów warszawskich nową sztukę p. t. „Artyści”.

**Sekstet myśliwski.** Grono muzyków fachowych zorganizowało w Warszawie sekstet na rogach myśliwskich. Artyści ci urządzią szereg koncertów w Łodzi, a następnie zagranicą. Mają też przybyć do Galicyi.

**Niebezpieczeństwo wylewów w Austrii** staje się coraz bardziej groźne, skutkiem bowiem niustannych deszczów rzeki z szaloną szybkością wzbierają, grożąc nieuniknioną — zdaje się — katastrofą. Szczególnie na Śląsku niebezpieczeństwo wylewów jest bardzo wielkie i niektóre okolice są tak poważnie zagrożone, że np. w Frywaldzie musiano mnóstwo domów opróżnić z mieszkańców, ażeby ich na wszelki wypadek zabezpieczyć przed niechybną katastrofą, w okęgach zaś bruntalskim i karniowskim wystąpiły już Opawa i Złota Opawa z brzegów i zalały ogromne przestrzenie. Z bardzo wielu innych miejscowości na Śląsku donoszą również o następści mogących lada chwila wylewach.

Także i z innych stron monarchii nadchodzą równie niepokojące wieści o spodziewanych wylewach. Tak np. z Austrii górnej donoszą, że w dorzeczu rzeki Traun, dalej w okolicy Ischlu, Enns i t. d. rzeki skutkiem trwającego niustannie do wczoraj wieczora deszczu weszwały i gdzieniedzie już nawet wystąpiły częściowo z brzegów, tak, że w wielu miejscach musiano przerwać komunikację kolejową, gdyż w niżej położonych miejscowościach koło Ischlu, Eibensee i Gmunden drogi rządowe są na znacznych przestrzeniach zalane. Wysoki stan wody skonstratowano także w jeziorze Gmundieńskim.

Nie lepiej jest także i w Austrii Dolnej, a zwłaszcza w okolicy Wiednia podnoszenie się stanu wody w rzekach budzi wśród ludności tamtejszej niemałe obawy. W Wiednie np. skutkiem dwudniowego deszczu woda podniosła się o trzy metry ponad stan normalny, inne rzeki w okregbie Wiednia również znacznie weszwały. Na szczęście wczoraj wieczorem deszcz w Dolnej i Górnej Austrii ustał i woda przestała przybierać. Za to lał przez całą prawie noc w Galicyi.

**Składka urządzona podczas „Mszy polowej”** na boisku sokolem przyniosła 1.765 koron. Wydział Związku Sokolego włączył do tej kwoty kilka fundusów, będących w jego posiadaniu a nie mających ściśłego przeznaczenia i w ten sposób utworzył się fundusz sokoli imienia „Tadeusza Kościuszki”, wynoszący 2613 K. i 93 haleryz. Przeznaczony on jest na popieranie kresowych i włościańskich Towarzystw Sokolich i wejdzie niebawem w życie, do Związku bowiem napływa coraz więcej zgłoszeń z prowincyi o nowo zawiązujących się Towarzystwach sokolich, a w tem jest kilka Towarzystw włościańskich. Najmłodszem z tych gniazd jest zawiązujący się „Sokół” włościański w Kleparowie pod Lwowem.

**Deputacya żydowska w Petersburgu.** *Oswobodzenie* podaje za *Bundem* (organ socyalnej demokracji żydowskiej w Rosyi) szczegóły pobytu deputacyi żydów odeskich u rosyjskiego ministra spraw wewnętrznych v. Plehwego. Deputacya żydów, składal winę wywołania rozruchów na żydów i w niedostatecznym stopniu piętnował pobłażliwość władz administracyjnych: 2) władze administracyjne nie poniosły żadnej kary i wicegubernator Ostrógów, którzy rządzi obecnie gubernią, nie cieszy się bynajmniej sympatją ludności żydowskiej; 3) deputacya życzyłaby sobie uzyskać andyencyj u cara; 4) byłoby bardzo pożądanem, aby monarcha, jeśli będzie to możliwe, ofiarował pewną

sumę na rzecz poszkodowanych w czasie rozruchów kiszyniewskich, gdyż byłoby to dowodem jego współczucia dla żydów, 5) rząd powinienby zastosować odpowiednie środki przeciwko prasie antyse-mickiej; 6) konieczną jest rzeczca w ogóle polepszyć położenie żydów w Rosyi.

Na te postulaty żydów Plehwe dał następującą odpowiedź: „Rząd nie może wydać nowego okólnika w sprawie rozruchów kiszyniewskich, gdyż poprzedni zawierał zgodne z prawdą przedstawienie rzeczy — i zdaniem jego — zredagowany był w zupełnie przychylnym (!) dla żydów sensie. Co się tyczy posłuchania a cesarza, to w zasadzie nie ma nic przeciwko temu, ale cesarz jest obecnie niezdrow i nikogo nie przyjmuję”. — Pominąwszy inne punkty żądań żydów milczeniem, Plehwe zwrócił się do kwestyi poprawy ogólnych warunków bytu żydów i mówił: „Jesteście w Rosyi przybyszami, musicie więc w żądaniach swoich być skromni. Rząd myśli o poprawie bytu ludności żydowskiej; właśnie w tych dniach ogłoszone będzie prawo, pozwalające zamieszkiwać żydom w 135 miejscowościach, w których dotychczas pobyt im był wzbroniony; projektujemy także inne ulgi dla żydów. Ale — dodał przytem minister, prostując się groźnie — oświadczyć musicie młodzieży żydowskiej, waszym synom i córkom, całej inteligencji waszej: niech oni nie myślą, że Rosya to stary, rozkładający się organizm; młoda, w sile rozwoju znajdująca się Rosya poradzi sobie z ruchem rewolucyjnym.

„Mówią wiele o tchórzliwości żydów. To nieprawda. Żydzi są najbardziej odważnym narodem. Na zachodzie Rosyi około 90 proc. rewolucjonistów stanowią żydzi, w Rosyi wogóle 40 proc. Wiedzieć o tem, że jeśli nie powstrzymacie waszej młodzieży od udziału w ruchu rewolucyjnym, uczynimy położenie wasze tak nieznośnem, że zmuszeni będziecie wynieść się z Rosyi wszyscy co do nogi”.

Jeden z członków deputacyi, milioner Grünberg, żyd konserwatysta, zaczął zapewnić groźnego ministra o swych uczuciach wiernopoddanych. „Ja też o tobie nie wątpię — uspokoił go minister — jesteś wiernym poddanym. „Gdy zaś o takież łaskawe zapewnienie pokusił się inny członek deputacyi, adwokat Königschatz, Plehwe wyraził wielkie powątpiewanie co do szczerości jego wiernopoddanych uczuć, gdyż, zdaniem jego, cała inteligencya żydowska w Rosyi jest nieprawomyślna.

Ciekawą, jeśli tylko prawdziwą była odpowiedź, jaką dał deputacyi żydowskiej członek Rady państwa Gerard: „Panowie — miał on powiedzieć — jestem oświadcze przekonany, że dla Rosyi byłoby prawdziwem dobrodziejstwem, jeśliby pozwolono żydom przemieszkiwać w całym państwie; lud nasz jest bezwładny, niekulturalny; żydzi są przedsiębiorcy, energiczni, podnieśli oni przemysł i handel do należytej wysokości. Ale dawać wam w tym względzie nadzieję, byłoby zbrodnią. Nie powinniście mieć żadnej nadziei. Rozstrzygnięcie kwestyi zdecydowane jest przez taką osobę, z którą walka jest niemożliwą”.

Przypuszczają, że osobą ową jest albo sam Mikołaj II, albo carowa-wdowa po Aleksandrze III. **Towarzystwo ratunkowe** udzieliło w ubiegłym miesiącu pomocy 322 razy. Z tego przypadków chirurgicznych było 247.

**P. Kazimierz Alpiński**, uczeń klasy malarstwa historycznego p. Pochwałskiego w Akademii sztuk pięknych w Wiedniu, otrzymał za prace swoje nagrodę Akademii.

**Pomnik Mickiewicza**, dłuta artysty-rzeźbiarza p. Kozłowskiego, odsłonięto w tych dniach bardzo uroczyście na rynku w Dobromilu.

**Przenoszenie gruzlicy z bydła na ludzi.** Dla zbadania tej kwestyi, która jak wiadomo jest sporną między uczonymi, wybrał państwowy urząd sanitarny w Berlinie osobną komisję. Rezultat badań tej komisyi jest następujący: Gruzlica może być przenoszona z ludzi na bydło i odwrotnie, z bydła na ludzi. Nierozstrzygniętą pozostaje jeszcze kwestya praktycznie doniosła, co jest częstsze, czy jedno, czy drugie, oraz jak wielkiem jest niebezpieczeństwo takiego zarażenia się gruzlicą.

**Zmiany własności.** W miesiącu maju 1903 r. dokonano we Lwowie następujących znaczniejszych kontraktów kupna i sprzedaży realności: Stanisława i Marya Wolos nabyli od Bernarda i Heleny Rosenstocków kamienicę przy ul. Łyczakowskiej l. 7 za 48.000 K., Fryderyka Kobienik od Julii Schaffer kamienicę przy ul. Franciszkańskiej l. 17 za 52.800 K., Stowarzyszenie służ katolickich pod wezwaniem św. Zyty od Anieli Piaseckiej kamienicę przy ul. Blacharskiej l. 2 za 41.000 K., Józef i Marya Demotrowie od Jana Demetra kamienicę przy ul. Ruskiej l. 12 za 33.000 K., Stanisław Bogusz od Wilhelma Fryderyka Schmidta kamienicę przy ul. Krzyżowej l. 7 za 62.000 K., Marya Stankiewiczowa od Emila Schenka kamienicę przy ul. Kościopalni l. 20c za 35.967 K., Leon hr. Piniński od Stanisława hr. Wławniewskiego willę przy ul. Matejskiej l. 4 za 130.000 K., Klementyna Pakosz, Eugenia Kurys i Helena Vogl od Mendla Feigenbauma kamienicę przy ul. Piekarskiej l. 25 za 43.600 K., Mira Feld od Piotra i Ludmili Maksymowiczów kamienicę przy ul. Kleparowskiej l. 3 za 32.000 K., i Iasaz Fuchs od Piotra i Franciszki Geronów kamienicę przy ul. Panielskiej l. 38 za 20.000 K., potomstwo Anieli Piwockiej od Jadwigi Czykowskiej, Stanisława, Klementyny i Zofii Kosieradzkich kamienicę przu ul. Zyblikiewicza l. 33 b za 72.000 K., Szezęsny i Marya Traunfellernowie od Andrzeja Gołaba, Jakóba Silbersteina i Szymona Frey kamienicę przy ul. Opata Hoffmana l. 16 za 50.925 K., Zofia Aschenkaszowa od Róży Schönfeld kamienicę przy ul. Kopernika l. 21 za 160.000 K., Ludwik Stadtmüller od Eliasza Schlafriga i Rubina Hausmanna kamienicę przy ul. Zielonej l. 44 i 46 za 44-000 K., Krzysztof Koeppl od Heleny Bromilskiej kamienicę przy ul. Murarskiej l. 4 a i 29-g Listopada l. 17 za 66.000 K., Szymon Malochleb od Berischa Wolfa Hausmanna i Markusa Poltura-kamienicę przy ul. Gródeckiej l. 143 za 23.000 K., Ferdynand Borkowski od Józefa i Ludmili Swobodów kamienicę przy ul. Ochreckiej l. 13 za 22.000 K., Cecylia hr. Badeniowa od dra Władysława Antoniego Głuzińskiego willę przy ul. Kraskich l. 3 za 187.000 K., Ludwik Stoliński od Ignacego i Rozalii Rapów kamienicę przy ul. Hoffmana l. 24 za 44.000 K.

**Epilog zamachu w Kijowie**, dokonanego niedawno przez akuszerkę Frumkinową na szefie żandarmeryi kijowskiej, generała Nowickim, rozegrał się w tych dniach w Kijowie. Po przeprowadzonem a bardzo krótko trwającym śledztwie, które wykazało, że oskarżona działała na własną rękę i że nie miała żadnych współników, postawiono Frumkinową nie przed przysięgłymi, ale przed sądem specjalnym, ściśle urzędniczym, złożonym z trzech członków Izby sądowej i z trzech przedstawicieli stanów, a więc marszałka szlachty, prezydenta gubernialnego i wójta gminy. Rozprawa, do której powołano trzech świadków, a to: samego Nowickiego, wiceprokuratora i wachmistra żandarmów, odbywała się przy drzwiach zamkniętych, skutkiem czego przebieg jej nie jest znany dokładnie. Wia-

dome są z pism kijowskich jedynie niektóre szczegóły.

Dowiadujemy się z nich, że oskarżona nie przyjęła obrońcy, którego jej dano z urzędu, oraz że zaprzetowała przeciw kompetencyi sądu i domagała się sądu polowego, prawdopodobnie dla tego, że ten sąd skazywał ją na śmierć. W swoich objaśnieniach przed sądem Frumkinowa nazywała generała Nowickiego nie inaczej, jak łotr i kat, a gdy prezes Arnold zaoponował przeciw tym epitetom, mówiąc, że w ten sposób nie można wyrażać się w sądzie, odpowiedziała ona na to:

— A jeżeli ja jestem przekonaną, że Nowicki jest łotrem i katem, to i wtedy nazywać go w ten sposób nie mogę?

— Stanowczo nie, bo w przeciwnym razie odbiorę panu głos.

— A gdy wychwalać zaczęł Nowickiego, wówczas nie odbierze mi pan głosu?

— Naturalnie.

— W takim razie będę nazywać Nowickiego aniołem, ale panowie wiedziecie, że wyraz anioł używam zamiast łotr i kat.

Do końca rozprawy oskarżona nazywała też generała stela „ten anioł Nowicki”. Mówiła długo, prawie godzinę, poczem po przemówieniu prokuratora trybunał wydał wyrok, skazujący Frumkinową na 11 lat ciężkich robót i pozbawienie wszystkich praw stanu. Gdy wyrok odczytano, pódśadna wydała okrzyk: „precz samowładztwo, niech żyje socyalna-demokracja!”

Po odczycaniu wyroku, wstawiono zasadzoną do karety i odwieziono do więzienia. Przed gmachem sądu nie było nikogo, żadnej publiczności, żadnej demonstracyi.

**Konkurs** na posadę sekretarza gminnego z płacą 1600 kor. rocznie ogłasza magistrat miasta Wadowie z terminem do 15 sierpnia b. r.

**Telegraf podmorski nakoło ziemi.** W tych dniach dokonano interesującej próby z amerykańskim telegrafem podmorskim, łączącym Stany Zjednoczone z Filipinami. Przesłano nim mianowicie pierwszą depeszę dookoła ziemi, celem zbadania jak długiego potrzeba na to czasu, ażeby ikra elektryczna przebyła w jednym ciągu drogę nakoło ziemi. Kabel, przy którego pomocy dokonano tej próby, przechodził przez ocean Spokojny do wysp Hawajskich, gdzie w Honolulu znajduje się stacya, ztamtąd zaś idzie przez wyspę Guam w archipelagu Karolińskim do wyspy Luzon w archipelagu Filipińskim, gdzie kończy się w Manili. Inna linia telegrafu podmorskiego, zbudowana jeszcze za czasów hiszpańskich, łączy Manilę z Hongkongiem. Depeszę ową dookoła ziemi wysłał prezes Towarzystwa amerykańskiego telegrafu podmorskiego, Mackay, do prezydenta Roosevelta, bawiącego na letnieniu mieszkaniu w Oyster Bay, niedaleko Nowego Jorku. Depesza, okrzyższy kulę ziemską, dotarła do prezydenta w 10 minut od chwili wysłania.

**Aresztowanie dwóch anarchistów rosyjskich.** Z Kijowa piszą do *Gazety Narodowej*:

Już od dawna wiedziaily władze, że głównym kierownikiem i duszą spisków na życie ministrów i gubernatorów jest Grzegorz, syn Andrzeja, Gerszunia-Gerszun, lekarz z profesyi, a żyd z pochodzenia, który przeszedł na chrystyanizm. Wiedziانو, że on był jednym z uczestników zamachu na Sipiagina, domysłano się też jego ręki w zabójstwie Bogdanowicza. Niejednokrotnie żandarmerya już była na tropie tego niebezpiecznego anarchysty, ale zawsze umiał się on wyślizgnąć. Dokładne rysopisy i fotografie Gerszuna miał każdy wachmistrz żandarmów. Za schwytanie jego naznaczono 15.000 rubli nagrody, za wskazanie zaś jego miejsca pobytu 5.000 rubli. Wobec tak hojnej nagrody myśl schwytania Gerszuna usmiechała się od dawna każdemu żandarmowi, to też nie dziw, że agent tzw. wydziału ochrony, dyżurnyjący na dworcu kolei w Kijowie, nie chciał wierzyć własnym oczom, gdy w jednym z pasażerów pociągu, który przybył z Kurska, poznał Gerszuna. Przybyły był ubrany w mundur inżyniera komunikacyi i wprost z dworca ruszył w kierunku stacyi Kijów II, gdzie są prowadzone znaczne roboty. Agent począł śledzić przybysza i wnet zauważył, że nic go nie obchodzi roboty i że dąży on na przedmieście Kijowa, Demiówkę, gdzie mieszkają wyłącznie żydzi i gdzie jest łatwo ujść baczności policyi. Wobec tego agent nie zwlekał dłużej i pierwszemu spotkanemu policjantowi kazał aresztować inżyniera. Wstawiono go do dorożki i ostawiono do więzienia. W tece, którą niósł mniemany inżynier, znaleziono masę dokumentów, kompromitujących różne osoby. Strzeżono Gerszuna pilnie i czterech ludzi nie odpuszczało go ani na chwilę, nim nadszedł telegram z Petersburga, rozkazujący okuć go w kajdany i pod eskortą czterech żołnierzy i dwóch oficerów odsta-wić do stolicy, co też niezwłocznie uczyniono.

Prawie jednocześnie aresztowano w Kijowie niejakiego Wieropiatowa, który jechał do Petersburga w celu zab



**Z cyrku.** W sobotę Wielkie przedstawienie. Po raz piąty „Napoleon I w Egipcie”, wielka wystawna pantomina w 4 aktach a 20 obrazach, wykonana przez 200 osób i 80 koni, aranżowana przez dyrektora Truzkiego. Pantomina ta miała w Rzymie i Bukareszcie ogromne powodzenie.

W niedzielę dwa przedstawienia: o godz. 4 popołudniu po cenach znizonych i o godz. 8 wieczór.

**Reperatyr teatru miejskiego w Krakowie.** Sezon operowy pod dyr. Ludwika Hellera. W niedzielę 12 lipca, „Lohengrin” (występ Bandrowskiego, Bohuss, Franklówny, Didura, Ludwiga, Szymańskiego.) — We wtorek: „Eugeniusz Onegin” (w partyi Leńskiego wystąpi W. Florjański.) — We środę „Faust” z Didurem w partyi Mefista. (Ceny miejsc dramatów). — We czwartek i w sobotę „Tannhäuser” z Bandrowskim.

## Literatura i sztuka.

*Eliza Orzeszkowa. Mirtala.* Powieść. Wydanie nowe. Warszawa. Nakład Gebethnera i Wolffa. Kraków: Gebethner i Spółka 1903.

„Mirtala” wyszła po raz pierwszy w r. 1886. Jest to bardzo szeroko podmalowany obraz historyczny z czasów cesarza Wespazjana. Autorka przedstawia sieranie się dwóch wrogich sobie kultur: rzymskiej i żydowskiej i powolne ich asymilowanie się. Rzym wchłaniając w siebie obce żywioły, oddala się coraz bardziej od swoich tradycji, przejmując ceremoniali wladców wschodnich, ich zamiłowanie do przepychu, a zabobny z ich religii, naodwrot zaś żywioły te zatracać swój indywidualny charakter i kosmopolityzują się. Tak jest z żydami. Świeżo dopiero Tytus, syn cesarski, zburzył Jerozolimę, ale jeszcze garstki obrońców Syonu błagają się, wywołując tu i ówdzie powstania, które jednak w potokach krwi tępiają nie tylko lewony rzymskie, ale i kosmopolityzowany motoch większych miast. W Rzymie zajęli żydzi-emigranci zatybrańską część miasta i zdolali się już stać potęgą ekonomiczną, ale równocześnie arystokrację ich tak rodową jak i umysłową wsiąka w siebie Rzym: wnuczka Machabeuszów Berenika jest kochanką Tytusa, jej brat Agryppa jest znamenitnym dygnitarzem rzymskim, Rzymianinem stał się też żydowski historyk Józef Flawiusz, a i bohaterka powieści „Mirtala”, młodzianka żydowska harfiarka, lgnie do wysokiej kultury, która pociąga jej artystyczny ducha. Obyczaj żydowski zabraniając naśladować publicznie kształty ludzi a jej obiecał młody malarz rzymski, Artemidorus, nauczył ją sztuki malarskiej i zrobić z niej taką samą mistyfikację, jaką była n. p. historyczna Jaja z Kryzyksu.

W duszy Mirtali rozłam: nie może się już oderwać od nowych nadziei, ale jest jeszcze zbyt żydowska, nauczona nienawidzić i obawiać się cudzoziemców czyli t. zw. Edonistów. Poza nią stoi na przyłb jeszcze fanatyczna masa żydowska: nawet jej przybrany ojciec Menochim, wyznawca łagodnej nauki Hillela nie chce wstąpić do służby historyka Flawiusza, aby mu pomagać, lecz sam pisze poematy pełne złorzeczeń i przekleństw przeciw gromcom Judei, poematy, jakich wiele wówczas pisano. Łagodni hilleliści toczą zacietę spory z surowymi wyznawcami zasad Szamaja, którzy napominają do ekskluzywności narodowej: są to niejako partye, z których jedną dziś nazwalibyśmy asymilacyjną, drugą partyą narodowców, ponad nimi zaś jest partya żydów rządowych, reprezentowana przez arystokratycznych sakunuszów.

Zjawia się wreszcie na Zatybrzu jeden z byłych wodzów żydowskich, Jonatan, narzeczony Mirtali, rozpala lud opowiadaniem o upadku Jerozolimy, pokazuje i daje jako relikwie do całowania miecz Jana z Giszali, słynnego obrońcy Syonu. Gwałtowny ten szowinista lży w cyrku Flamińskim publicznie Berenikę, i ściąga przez to na przedmieście zatybrańskie nawał motochu rzymskiego, który wyszukuje Jonatanę, wziętą go i razem z Mirtalą na meki prowadzi. Mirtalę oswobadza jej mistrz, Artemidor, przybyły razem ze szlachetnym pretorem Helwidyszem w celu rozpędzenia motochu; ale Jonatan przebija ją mieczem Jana z Giszali, nie chcąc by się dostała w ręce nienawistnego rywala, Edonisty.

Tem kończy się fabuła powieści. Mamy w niej jeszcze jeden konflikt kulturalny, ale już na drugi plan usunięty: mianowicie dogorywająca walka tych, którzy stać chcą przy dawnych enotach rzymskich, ze zdemoralizowanymi zausznikami cesarza. Wśród pierwszych jest wspomniany już poeta Helwidysz, malarz Artemidor i grono filozofów i artystów, stoik Muzoniusz, Juwenal, Tacyt, Epiktet i inni. Ale ta elita intelektualna Rzymu, której autorka przeciwstawia rozpustną złotą młodzież skupioną koło Donicyana — nie na już w sobie tej żywotności, jaką mieli ci wojownicy, którzy swego czasu imponowali Pyrrhusowi; zaszczerpiona jest na niej kultura grecka; szlachetni ci ludzie, protestujący przeciw gwałtom i bezprawiom, nie mogą zorganizować tego protestu i nie wywierają w Rzymie żadnego wpływu.

Takie to różne czynniki i konflikty kulturalne wprowadza w grę w swej powieści Orzeszkowa. Łatwo tu znaleźć analogie do dzisiejszych stosunków politycznych, zresztą jednak to historyczne jest wszędzie wiernie zachowane. Epokę tę odzwiercadszył tytuł pisarzy, że uderzyć w jej ton dość łatwo. Pod względem artystycznym opracowanie pozostawia nieco do życzenia: część opowiadania przedelawana szczegółami, ale zresztą dobra, za to ludzie w „Mirtali” nie żyją życiem indywidualnym lecz tylko o tyle, o ile są reprezentantami jakichś idei czy partyi. Stąd i fabuła jest za uboga, ale samo założenie powieści, potężne i zajmujące wynagradza inne braki.

## Sport.

W Londynie wydał świeżo jeden z tamiecznych sportsmanów, major Neville Taylor, opis swojej pięcioletniej sportowej wyieczki do Kaszmiru, którą odbył w pogoni za górskimi kozłami skalnymi. Książka czyta się z ogromnym zaciekawieniem, jako niezmiernie barwna opowieść o przygodach śniałego myśliwca.

Abym upolować swoją zwierzynę, major Taylor upędzał się za nią przez całe tygodnie i zwiadał wawozy himalajskie na wysokości 10.000 stóp, daleko za linią śnieżną. Oto, jak opowiada on swoje spotkanie się z lawiną: „Moje wyobrażenie o lawinie było takie, że pewna ilość śniegu w postaci chmury spada lekko ze wzgórza. Tymczasem zobaczyłem cały bok góry obrywający się z grzmozem piorunującym, a olbrzymia ta masa śniegu porwała z sobą wszystko, co było na drodze. Drzewa i skały były dla niej tem, czem marny pył dla szczeniaka pokojowego. Ten potop śniegu spadł w dolinę i pokrył ją na grubość 40 stóp, zostawiając na drodze szczątki drzew, kamieni i lodowców.”

Oto znów opis pierwszego strzału do kozła: „Leżałem za skałą, czekając na zwierzynę. Po półminucie ukazał się kozieł, zatrzymał się i zaczął się nam przyglądać. Była to najwłaściwsza pora, wycelowałem i strzeliłem z absolutną pewnością z

odległości 300 metrów. Kozieł skoczył, obrócił się i — zemdlał nam z przed oczu... Zerwałem się z rozpaczą, chociaż przewodnik Lassoo był pewnym, że zwierzę zostało ranione. Zapaliłem fajkę i pełen gorczy zacząłem rozważać o swem niepowodzeniu. Nagle usłyszałem lekki krzyk z góry, a jeden z młodych przewodników chwycił mnie za rękę tak silnie, iż ledwie nie spadłem ze wzgórza, poczem zawołał: „Celnie strzelałeś, salihie, oto zwierzyna!” Obejrzałem się i zobaczyłem, jak Lassoo, spuszczał się na „tagobanach” (łyżwach górskich) po śniegu. Siedział on konno na zabitym kozle, lewą ręką trzymał się jego rogów, a prawą wymachiwał tryumfalnie w powietrzu.

Spacerowanie po wierzchołkach Himalajów w pogoni za kozłem, pełne jest niebezpieczeństw. Raz — opowiada Taylor — przewodnik Lassoo, siedząc, przewrócił się i zaczął się obusować. Włosy mi powstały z przerażenia na głowie, gdy widziałem go posuwającego się ku przepaści. Z początku sunął lekko, potem coraz szybciej, a ślad jego w śniegu znać był szeroka brudna. Ludzie moi wołali „Lassoo zgubiony!” Biedak rzucił ku mnie błagalne spojrzenie, ale widział, iż niepodobna przyjeść mu z pomocą. Starał się zmniejszyć szybkość spadku, ale napróżno. Porwał się z błyskawiczną szybkością, a o pięć jardów niżej okazała się przepaść. Zamknąłem oczy, aby uniknąć strasznego widoku. Gdyś je znów otworzył, zobaczyłem niesześcielwego, leżącego nieruchomo o parę kroków od brzegu przepaści. Z powodu śniegu, nie mogliśmy ocenić, o co się zatrzymał, ale widocznie było, że noga jego oparła się o skałę. Po długiej chwili wyciecznik Lassoo zaczął się zwolna posuwać ku górze, a my ze swej strony pospiesziliśmy mu z pomocą, rzucając sznury. Przy tej operacji posłniali się znowu inni przewodnik Muksooda, lecz na szczęście był tu obok nas i mogliśmy go zatrzymać. W końcu wszyscy znaleźliśmy się w bezpiecznym miejscu.

Taylor opisuje nadto w sposób zajmujący przyrodę Himalajów i ich mieszkańców, ale najbardziej interesującymi są przygody, towarzyszące polowaniu na kozły. Czyta się też książkę, jako opowieść niemal fantastyczną, chociaż jest ona zupełnie prawdziwa.

## Część ekonomiczna.

Wiedeń, 9 lipca.

(Z). Nienastające deszcze stanowią obecnie największą troskę zarówno rolników jak i giełdy. Z kilku okolic Węgier donoszą, że skutkiem sioły musiano przerwać rozpoczęty już sprząt pszenicy. Zachodzi obawa, że sioły te wpłyną nie tylko na jakościowe, ale i na ilościowe pogorszenie tegorocznych zbiorów, zwłaszcza pszenicznej i jęczmiennej, który zapowiadał się przesłicznie. Skutkiem pogorszenia się widoków na żniwa podniosły się na targu budapeszteńskim ceny zboża dosyć znacznie. — Na giełdzie tuższej nastąpił dotkliwy spadek kursu akcyi tych kolei żelaznych, których liniami odbywają się największe transporty zbożowe, a więc przedsiębiorstw Statsbahu. I w bankowych tudzież przemysłowych akcyach przeważała słaba tendencja, tylko walory żelazne miały dosyć dobry dzień. Zarząd kolei państwowych zamierza bowiem wprowadzić na swych liniach szyny o silniejszych profilu od dotychczasowego. Szyny będące teraz w użyciu mają wagę 36 kilogramów za metr bieżący, odtąd zaś zaprowadzone zostaną szyny o wadze 44 kilogramów i takie silniejsze szyny użycie już zostaną do budowy drugiego toru na kolei północno-zachodniej.

W dniu 1 lipca upłynął termin do składania akcyi banku austro-węgierskiego przez tych akcyonaryuszów, którzy chcą wziąć udział w przyszłorocznem walnem zgromadzeniu. Od czasu jak istnieje ten bank nigdy jeszcze nie zdeponowano w tym celu takiej masy akcyi jak obecnie. Przypisać to należy agitacyi, jaką rozwinęli Czesi, by wprowadzić przynajmniej jednego ze swoich mówów zaufania do rady jeneralnej banku. W tym celu zakupywały czeskie instytucje finansowe, zwłaszcza kasy oszczędności od przeszło pół roku skwapliwie każdą akcyę, jaką tylko można było dostać. Mimo to jednak zdaje się, że nie uda się Czechom zdobyć mandatu do rady jeneralnej, gdyż niemieckie instytucje finansowe w Czechach i na Morawie zawczasu rozwinęły kontragityację i również zakupywały akcyę banku austro-węgierskiego i jak się zdaje zakupiły ich więcej niż Czesi.

Z Berlina donoszą, że wszystkie emisyje nowych walorów, przedsięwzięte w Niemczech w pierwszym półroczu roku bieżącego wynosiły sumę 1.110 milionów marek, podczas gdy w tym samym okresie roku ubiegłego wynosiły one 1.574 milionów.

Z Rzymu zaś donoszą, że zamknięcia rachunków państwowych włoskich za rok ubiegły dały nadspodziewanie świetny rezultat. Podobno nadwyżka rzeczywistych dochodów nad preliminarz wynosi przeszło 50 milionów lir.

Ostatnie notowania:

Akcyje austr. Zakł. kredyt. 660-50, węg. Zakł. kredyt. 731-50, Anglobanku 274-00, Unionbanku 524-00, Ländlerbanku 411-25, Bankvereinu 483-75, Bodencredit 921-00, Gal. Banku hip. 536-00, Statsbahu 666-25, Lombardy 82-50, Kol. Elbthal 412-00, Północnej 541-0, Czerniowieckiej 000-00, Alpinu 369-50, Rima Murany 465-00, Praskiego Tow. żel. 1642, Fabryki broni 349-00, Tureckie tytoniowe 354-00, Oblig. węg. indemniz. 98-60, Renta majowa 100-50, Austr. renta koronowa 100-60, Węgier. renta koronowa 99-35, 56-letnie Listy Tow. kredyt. ziem. 98-50, 4% Listy Banku krajow. 98-75, 4 1/2% Listy Banku krajow. 102-25, 4% Listy Banku hipotecznego 98-00, 4 1/2% Listy Banku hip. 101-00, 5% Listy Banku hipotec. 111-90, 4% Gal. Oblig. propin. 100-00, 4% Gal. pożycz. kraj. z 1893 r. 99-15, 4% Poż. m. Lwowa 96-25, Losy turec. 119-75, Marki 117-42, Ruble 253-00.

§ Cennik ziemiołpódów w Krakowie z dnia 10 lipca 1903 r. w Hali zbożowej. Tendencja co do pszenicy w celných gatunkach lepsza, średnie gatunki zaniedbane.

Pszenica biała od koron 8.— do 8.34, czerwona i żółta 7.50—8.25, żyto domowe 6.50—7.10, targowe 6.25—6.40, węgierskie —0.—0.—, jęczmień na krupy 5.75—6.25, na paszę 4.60—5.25, owies 5.50 do 6.10, tatarska 6.25 do 6.90, kukurydza nowa 6.50—7.—, cinquantin nowa 7.50—7.75, groch Wiktoria 10.— do 12.—, zwykły 7.50—9.00, pastewny 7.—7.50, fasola kukurza 11.75—12.25, długo 10.25—11.25, krótka 9.00—10.—, bobik 5.50 do 6.—, wyka 4.50—5.50, sienne konopne 8.25 do 8.65, mak niebieski 25.— do 27.—, szary 20.— do 22.—, otręby pszenne 4.10—4.20, żytnie 4.00—4.10, mąka czerwona 4.80—5.00, ofaty 3.60—3.90, mierzwa żytnia 0.00—0.00, siano zwyczajne 3.20—3.40, konieczna pastewna 3.30—3.60. Ceny za 50 kg.

§ Sprawozdanie targowe lwowskiej izby

kupieckiej. Lwów 10 lipca. (Ceny w koronach za 50 kg. netto loco (paritas) Lwów bez akcyi).

Pszenica prima 7.80—7.90, średnia —.—.—, żyto prima 5.70—5.85, średnie 0.00—0.00, jęczmień browarny 4.80—5.00, pastewny 0.00—0.00, owies prima 5.40—5.50, średni 0.00—0.00, kukurydza prima 6.25—6.50, średnia 0.00—0.00, rzepak zimowy 9.00 do 9.25, letni —.— do —.—, sienne liniane 8.50—8.75, sienne konopne 0.00—0.00, groch do gotowania 8.00—8.25, zielony 8.00—8.25, pastewny 0.00—0.00, bobik koński 4.50—4.75, wyka 4.75—do 5.—, otręby pszenne 3.50—3.60, żytnie 3.75—3.80, konieczna czerwona prima 50.— do 55.—, biała prima 55.00—65.—, Chmiel 140—145.

Spirytus surowy bez podatku loco stacye: — Husiatyn-Stanisławów kont. 35.50—35.75, nadkont. 20.50—20.75; Tarnopol-Brody kont. 36.25—36.50, nadkont. 20.75—21.00; Sokal-Jarosław kont. 36.50 do 36.75, nadkont. 21.25 do 21.50; rafinerie Lwów kont. 38.25 do 38.50, nadkont. 22.75 do 23.25. — Cena bez wszelkich kosztów za 10.000 litr. proc.

§ Z kolei. Galicyjsko-wiedeński związek kolejowy. Z dniem 1 lipca 1903, a przy wyższych należytościach frachtowych z dniem 1 sierpnia 1903 wchodzi w życie dodatek IV do taryfy części II, ważnej od 1 sierpnia 1900, zawierający zmiany w tabeli B z uzupełnieniami się taryfami.

Z dniem 1 lipca b. r. otwartą została kolej lokalna „Neuhau-Neubistritz” także dla przewozu żywych zwierząt, jak przeżuwaczy, koni, mułów i nierogacizny.

## Choroba Papieża.

Wczoraj przed południem dokonano na Papieżu powtórnej operacyi t. zw. „thorakocentesis”, tj. nakłucia klatki piersiowej, w celu wypuszczenia płynu, nagromadzonego w opłucniku. Otrzymawszy przyzwolenie Ojca św., prof. Mazzoni wykonał operacyę, która zajęła 25 minut. Papież nie czuł żadnego bólu, a po operacyi spożył nieco bulionu z winem Marsala i jajem.

Biuletyn, wydany po operacyi, stwierdza, że odeszło przy niej 1080 gramów zakrwawionego płynu, i że operacya sprawiła choremu ulgę, albowiem zaczął swobodnie oddychać i akcyja serca się polepszyła. Gorączki Papież nie ma. Papież chciał po operacyi widzieć się z kardynałami, ale lekarze nie pozwolili na to. Kardynałowie, którzy w czasie operacyi, przedsięwziętej na Papieżu, byli w Watykanie, mocno zaniepokoił się tem, że lekarze długiego czasu potrzebowali na samą operacyę i na spisanie biuletynu. Przypuszczano, że lekarze nie mogli się zgodzić co do oceny przebiegu choroby. Lekarze objaśnili sprawozdawców, że musieli długo pozostać w Watykanie, gdyż czekali na przebudzenie się Papieża, który był zasnął. Ojciec św. opowiedział lekarzom, że noc poprzednią przeżył dość dobrze; nad ranem był trochę niespokojny i nie mógł już zasnąć.

Analiza płynu, wyciekłego przy operacyi, wykazała, że wykluczone jest gruźlicze zapalenie opłucnej, a według wszelkiego prawdopodobieństwa choroba Papieża jest zapaleniem płuc na tle reumatycznym. Biuletyn wydany wczoraj o godzinie 8 min. 30 wieczorem donosi, że Ojciec św. w ciągu dnia spoczywał przez parę godzin, nie doznając bólów. Puls niezmiennym (92 na minutę). Szybkość oddychania 28, temperatura ciała 36.4. Wydzielanie moczu ciągle niedostateczne.

Lekarze Mazzoni i Rossoni zwracają uwagę na to, że gromadzący się ciągle płyn w płucach stanowi ustawiczne niebezpieczeństwo, zaś na trzecią operacyę, celem wypuszczenia tego płynu nie możnaby już Ojca św. narażać. Późnym wieczorem odwiedziło Papieża kilku kardynałów. Zastali oni Jego Świątobliwość bardzo osłabioną, nie mówili nic z Papieżem i po paru minutach wyszli. Wieczorem wypili Papieża jeszcze trochę bulionu. W Watykanie panuje stosunkowo spokój, ale mała jest nadzieja utrzymania Papieża przy życiu. Lekarze wobec sprawozdawców dziennikarskich oświadczają również, że stan Ojca św. jest ciągle bardzo groźny i obawiać się należy nagłej katastrofy.

Adjutant przyboczny cesarza niemieckiego wręczył wczoraj jednemu z dygnitarzy papieskich pismo odręczne cesarza z życzeniami powrotu Ojca św. do zdrowia.

Dziennik *Italia* donosi, że w razie zgonu Papieża kapelan dworu włoskiego, Lunza, będzie pośrednikiem między rządem włoskim a Watykanem.

Berlin 11 lipca. *Nordd. Allg. Ztg.* pisze: Pewien berliński dziennik giełdowy donosił, że cesarz Wilhelm ostatniej niedzieli w czasie nabożeństwa okrętowego na pokładzie jachtu Hohenzollern” odmówił modlitwę na intencyę chorego Papieża. Inne pisma opowiadały, że cesarz odrzucił wyjazd swój w podróż na północ dlatego, że w razie śmierci Papieża chce pojechać do Rzymu na uroczystości pogrzebowe. Oba jesteśmy upoważnieni do oświadczenia, że wszystkie te doniesienia są zmyślone. Cesarz prawdopodobnie jutro (tj. dziś) uda się w podróż na północ.

Rzym 11 lipca. Dziś o 9 rano wydano biuletyn: „Papież spał z przerwami. Puls 90. Od wczoraj wieczór stan sil Ojca św. nie się nie zmienił. Oddech 30. Temperatura 36. Funkeye nerek zawsze jeszcze niedostateczne. Ogólny stan trochę lepszy”. *Lapponi, Mazzoni*.

Rzym 11 lipca. Do *Tribuny* donoszą z Paryża: Minister spraw zagranicznych Delcassé i włoski ambasador porozumieli się w tem, że wskazane jest odrzucić podróż króla włoskiego do Paryża. Delcassé wyraził żal z powodu konieczności tego postanowienia.

Rzym 11 lipca. Polepszenie wskutek dokonanej wczoraj powtórnej operacyi nakłucia klatki piersiowej trwa dalej. Papież czuje ulgę. Zresztą stan niezmiennym.

## TELEGRAMY „PRZEGLĄDU”.

(Depesze poranne).

Budapeszt 11 lipca. W sejmie węgierskim w dalszym ciągu dyskusji nad programem rządu przemawiał Hock (członek liberalny dawnej partyi narodowej), który wywozidł, że należy wreszcie zerwać ze wszelkimi względami oportunistycznymi i że byłoby fatalnym błędem, gdyby obstrukcyja teraz dała za wygrane, nie osiągnąwszy korzyści narodowych. Mówca zrzucił z siebie więzy łączności partyjnej i samodzielnie walczyć będzie dla idei armii węgierskiej. (Żywe oklaski od obstrukcyonistów).

Dep. Hock (partyja rządowa) polemizuje z poprzednim mówcą. Przyjmuje z radością program prezydenta ministrów i stwierdza, że wszystkie stronnictwa w Izbie uznały

konieczność wyjaśnienia sytuacji i wyswobodzenia kraju ze stanu *cz-ter*, a że tylko grupa obstrukcyonistów porwała się na to, by przeszkodzić konstytucyjnej czynności parlamentu. Na tem obrady przerwało.

Budapeszt 11 lipca. Sądy doraźne, które zaprowadzone były w okręgu Susak i mieście Bukari z powodu ostatnich demonstracyi, wczoraj zniesiono.

Londyn 11 lipca. Lord major wydał bankiet na cześć oficerów eskadry amerykańskiej, stojącej w Portsmouth. W toaście, jaki wznosił na cześć Roosevelta, rzekł, że Anglicy serdecznie uradowaliby się, gdyby mogli powitać w Anglii prezydenta Stanów Zjednoczonych. Admirał Cotton odpowiedział, że okrety jego na wyraźny rozkaz prezydenta przybyły do wybrzeży Anglii jako zwycięstwu pokój, przyjaźni i życzliwości.

Paryż 10 lipca. Król Edward nadesłał paryskiej radzie miejskiej swój portret w podarunku. Gastein 10 lipca. Król rumuński przybędzie tu 10 sierpnia na kuracyę.

(Depesze popołudniowe).

Budapeszt 11 lipca. Komisya wojskowa przyjęła przedłożenie o kontyngencie rekrutów w dyskusyi szczegółowej.

Komisya ekonomiczna przyjęła bez zmiany wszystkie artykuły taryfy celnej.

Petersburg 11 lipca. Roman Statkowski, zarządzający składem fortepianów „Hermana i Grosmana”, otrzymał pierwszą nagrodę na międzynarodowym konkursie operowym w Londynie, za operę „Filenis”.

Powódzie.

Kraków 11 lipca. Stan wody na Wisle pod Krakowem wynosił dziś o godzinie 11-tej przed południem 3 m. 28 cm. nad zerem. O pół do 12 nadszedł telegram z Dworów pod Oświęcimiem, że stan wody wynosi tam 4 m. 80 cm. nad zerem (ponad stan normalny). Podczas zeszłorocznej powodzi najwyższy stan wody w Dworach wynosił 4 m. 30 cm.; woda przybiera tam dalej. W gorze rzeki padają deszcze. W Krakowie chwiloło na 2 godziny deszcz przestał padać. Należy być przygotowanym, że powtórzy się klęska powodzi z r. 1899; wówczas doszła woda pod Krakowem do 3 m. 72 cm. nad zerem.

W gorze i w dole Wisły zalane wsie. Delegat Federowicz wyjechał dziś statkiem parowym z pionierami celem niesienia ratunku dotkniętym powodzią. Przez całą ubiegłą noc czuwalni w starostwie delegat Federowicz, starszy radca Sare i sekretarz Kowalikowski. Delegat rozesał urzędników starostwa do zagrożonych miejscowości.

W okolicy Krakowa zalane błonia, Ludwinów, Dębinki. Park Jordana i tor wyścigowy stoją na 1 m. pod wodą. Ulica Wolska zalana. Woda wtargnęła tu do piwnie, a mieszkancy tej ulicy wynoszą się z najbliższej rzeki położonych domów. Komunikacya w ulicy Wolskiej, w ul. Smoleńsk, ulicy Górnarskiej odbywa się lodziami. Również gmach Sokół stoi naokoło w wodzie. Woda niesie masę siana. Wczoraj w wezbranej najbardziej rzecze Białusze utonąła para koni, parobka uratowano.

HOTEL GEORGE'A.

Przyjechali dnia 11 lipca. E. Horodyński z Rosyi. L. Pilzer z Buczokowie. A. Stecki z Olszorst. Dr. A. Müller, Ex. G. Jonnak i Ex. O. Parmann z Wiednia. D. Pichler z Pragi. Z. Grudzińska z Warszawy. Hr. K. Dzieduszycki z Martynowa. K. Kobylański z Winogrodu. E. Stojowski z Warszawy.

HOTEL FRANCUSKI.

Lwów — Plac Maryacki.

Pierwszorzędný hotel z komfortem urządzonej, pilzniejsza restauracya z pokojem do śniadań, cukiernia w miejscu.

Przyjechali dnia 11 lipca. J. hr. Bobrowski z Cieżkowic. S. Skalecki z Nahajowic. Z. Zajackowski z Lisowiec. N. Otfonowska z Rosyi. M. Blum ze Strasburga. J. Unger z Białej. H. Goldlust z Czerniowiec. J. Isenberg i F. Nitsch z Krakowa. T. Indra z Berna. L. Kunaszowska z Szydłowic. A. Makomski z Rosyi. W. Darmann z Białej. K. Heller z Wiednia. J. Hueber z Pragi. J. Smalawski z Uhrec. J. Topolnicki z Tarnopola. J. Gayda z Kossowa.

HOTEL EUROPEJSKI.

ALBERT SZKOWRON.

Lwów — Plac Maryacki.

Przyjechali dnia 11 lipca. K. Obertyński z Hulcza. W. Michałowski z Żółtki. B. Josz z Krzywca. Prot. Komornicki ze Schodnicy. T. Pogorska z Podola ros. X. B. Lauska z Mostów wielkich. J. Ozorkiewicz z Przemyśla. W. Ujejska z Wasylkowic. S. Magend z Oświęcima. R. Wirajewicz z Wołsmowic. R. Henariska z Węgier. A. Schalk z Paroch. M. Iwanowska z Sambora. M. Etzler z Jablonki. Dr. J. Porajewski z Liska. J. Ptaszycki z Petersburga.

## Nadestane.

Rubryka ta nie pochodzi od Redakcyi, nie bierze też ona za nią na siebie żadnej odpowiedzialności.

Zmiana lokalu.

Zn-ny podróżujący polskiej publiczności pierwszorzędný zakład ameryk. dentystyczny

**Dr. Bendla w Wiedniu**

znajduje się przy ulicy Kärnthnerstrasse 17. Konwersacya: polska, francuska i angielska.

Uniwersalny Zakład techniczny-dentystyczny

**L. WIKTORA**

we Lwowie, plac Halicki liczbą 7 zawiadamia, że z powodu nawału zamówień robot technicznych-dentystycznych, sprowadził wielki zapas sztucznych zębów z Ameryki i Londynu, jak również najnowsze przyrządy do robót złotych, którymi posługując się, jest w możności wykonywać w jednym dniu największe zamówienia sztucznych zębów.

Dla pp lekarzy na prowincyi udziela się wskazówek do przyjmowania zamówień na te czynności i wykonywa się je bez osobistego przyjazdu pacyentów.

Zwraca się uwagę, iż pod tą firmą istnieje we Lwowie tylko jeden zakład.

Zarząd.

**Karlshad**

(Alte Wiese „Drei Steifen“).

**Dr. W. Maleszewski**

b. asystent kliniki wewnętrznej Univ. Jagiellońkiego, ordynuje jak w latach ubiegłych.

**ATELIER DENTYSTYCZNE**

Helmańska 6

**Dr. med. Wiktor Jankowskiego** wykonuje się: plombowanie i wyjmowanie zębów bez bólu, wstawianie sztucznych zębów w kauczuk i złoto, w stosownych wypadkach bez podniebienia.

**C. k. uprzyw. galic. akcyjny**

**Bank hipoteczny**

**Oddział depozytowy**

przyjmuje wkłady i wypłaca zaliczki na rachunek bieżący, przyjmując do przechowania papierów wartościowe i udziela na 'kowe zaliczki.

Nadto zaprowadzono na wzór instytucyi zagranicznych tak zwane.

## Depozyta schowkowe

(Safe Deposits)

Za opłatą 25 do 35 zł. a w. rocznie depozytansz otrzymuje w stalowej kasie pancernej schowek do wyłącznego użytku i pod własnym kluczem gdzie bezpiecznie a dyskretnie przechowywać można swoje mienie lub ważne dokumenty.



## ŻEBRAK MORDERCĄ.

(Przekład z angielskiego.)

(Ciąg dalszy.)

Zeskoczyłem i szedłem za Holmesem po piaszczystej alei, prowadzącej do domu. Niska blondynka wyszła na nasze spotkanie. Ubrana była w suknię z czarnego mousseline de soie, z różowym przybraniem u rękawów i szyi. Sylwetka jej zarysowała się w obramowaniu drzwi. Jedną rękę trzymała na kłameczce, drugą wyciągnęła ku nam z oznaką najwyższego niepokoju.

— Więc co! — wołała — więc co!

Ujrzawszy mnie, wydała okrzyk pełen nadziei, który zamienił się w jęk, gdy spostrzegła, że mój towarzysz potrząsa głową i wzrusza ramionami.

— Nie ma dobrych wiadomości?

— Żadnych.

— I złych również nie ma?

— Nie ma.

— Dzięki Bogu! Ale wejdźcie panowie do domu. Musicie być zmęczeni po tak długim i uciążliwym dniu.

— Przedstawiam pani przyjaciela mego, Watsona. W rozwikłaniu niejednej sprawy bardzo mi był pomocny.

— Miło mi jest poznać pana — rzekła, ściskając moją dłoń serdecznie. — Wybacz pan, jeśli ci na czem zbywać będzie. Wiesz bowiem, jakim straszny cięśm zostałam dotknięta.

— Droga pani — odpowiedziałem — chociażbym nawet nie był starym żołnierzem, nie potrzebowałabym mnie przeproszać.

— Teraz zaś, panie Sherlock Holmes — mówiła pani Saint-Clair, wprowadzając nas do oświetlonej jadalni sali, w której przygotowana była zimna kolacja, — chciałabym panu zadać kilka pytań, na które spodziewam się otrzymać zupełnie szczerą odpowiedź.

— Niewątpliwie, pani.

— Odrzuć pan na bok uczucie. Nie mam

wrażliwych nerwów, a wiedzieć chcę przede wszystkim, jakie jest pańskie zdanie?

— Co do czego?

— Czy wierzyć w to istotnie, że Neville żyje?

Sherlock Holmes zawałał się z odpowiedzią.

— Mów pan szczerze — nalegała, stojąc przed krzesłem, na którym siedział, i patrząc mu badawczo w oczy.

— Co prawda, nie wierzę w to, pani.

— Sądzi pan, że umarł?

— Przypuszczam.

— Że został zamordowany?

— Nie umiem na to odpowiedzieć. Może.

— Którego dnia umarł?

— W poniedziałek.

— A zatem, zechciej mi pan wytłumaczyć, jakim sposobem otrzymałam dziś od niego list?

Sherlock Holmes skoczył z miejsca, jakby podrażniony sprężyną.

— Co pani mówi? — wykrzyknął.

— Tak, dzisiaj.

I uśmiechała się, pokazując ćwiartkę papieru.

— Czy mogę przeczytać?

— Naturalnie.

Gorączkowo wyrwał z jej rąk owo pismo i rozkładając je na stole, podsunął pod światło, by mu się przyjrzyć jak najdokładniej. I ja również podniosłem się z krzesła i stanąwszy za Holmesem, przyglądałem się listowi.

Na kopercie, bardzo prostej, był odcisnięty stempel pocztowy z Gravesendu, z datą dnia, raczej wigilii, było już bowiem po północy.

— Jest to pismo ordynarne — szepnął Holmes. — Jak najpewniej nie jest to pismo męża pani.

— Może być, lecz list od niego pochodzi.

— Poznaję również, że osoba, która pisała na kopercie, zapytywać musiała o adres.

— Skąd pan to może wiedzieć?

— Zobacz pani sama. Nazwisko napisane jest czarnym atramentem, któremu dano wyschnąć.

Reszta ma szarawą barwę atramentu wysuszonego zapomocą bibuły. Gdyby całość została napisana bez przerwy, a potem wysuszona, czem to objaśnić, iż część adresu nie zmienia swego pięknego, czarnego koloru? Człowiek, który napisał nazwisko, zawałał się potem przed wypisaniem adresu, co dowodzi, że nie był z nim obeznany. Na razie bląhą wydaje się ta wskazówka, może mieć jednakże swoje znaczenie. Przypatrzmy się teraz listowi. Ale, zawierał widocznie jakiś przedmiot...

— Istotnie, pierścień, czyli pieczęć mego męża.

— A czy pani jest zupełnie pewna, że to jest pismo jej męża?

— Tak, gdyż używał kilku rodzajów pisma.

— Jakto kilku?

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Santonicum

środek dyetetyczny znakomity likier wzmacniający żołądek **Fabryki w Santonico, Trento-Berlinie.** Cena flaszki K. 1-20. Do nabycia we wszystkich aptekach, drogueryach i handlach delikatesów. Skład główny w **Alie K. K. Feld-apotheke, Wien I. Stephansplatz 8.**

## VICHY GRANDE-GRILLE CELESTINS

50% tańsza od rodzimej

Sporządzana pod kontrolą komisji przemysłowej Towar. lekarskiego Zakład fabryczny wód mineralnych sztućczych pod firmą:

**K. Rzący i Chmurskiego w Krakowie**

Do nabycia w aptekach i drogueryach. Skład dla Lwowa: apteka J. Wewiórskiego.

Najbogatsze w stal i kwas węglowy jakoteż silne kąpiele borowinowe. Leczenie zimną wodą i żelazcem

## Dorna

w Karpatach bukowin, stacya kolejowa w miejscach, u zbiegu Dorny i Bystrzycy złotej.

Monumentalny budynek kąpielowy, wodociąg górski, kanalizacya, oświetlenie elektryczne. Miejsca gier i zabaw, teatr dla kolarzy, koncerty, wyścigi dojeżdżaczy rumuńskich, niedzielnych i węgierskich, wózków, konno lub tratwami. Skuteczne leczenie w niedomaganiach nerwowych, kobiecych i serca, na brak krwi, przesiągnięcia naczyń, wrzody. Prospekt darmo, informacya lekarskie udziela **radaea cesarski Dr. Artur Löbl** lekarz c. k. zakładu kąpielowego.

## Fotografia dla amatorów

Usnane, znakomite przyrządy fotograficzne salonowe i podróży, nowe niezrównane momentalne ręczne przyrządy, tudzież wszelkie fotograficzne przybory

## A. MOLL

o. k. nadzwyczajny dostawca w Wiedniu, I. Tuchlauben 9.

Natychmiastowe wywoływanie klisz zdjęć amatorów. Na żądanie wielki ilustrowany cennik.

Wyszedł z druku i jest do nabycia we wszystkich księgarniach krajowych i zagranicznych

## „PODRÓŻNIK POLSKI“

Przewodnik po całej Europie opracowany według najlepszych źródeł z 28 planami miast. Wydany w celu zastąpienia publiczności polskiej wydawnictw niemieckich jak Baedekera i innych

Cena w oprawie 8 koron.

Skład główny w Księgarni Gebethnera i Wolfa w Warszawie oraz w księgarni Gebethnera i Ski w Krakowie.



Jak w prsemijających dolegliwościach, tak też i przestarzałych cierpieniach żołądka i kiszek, które dotychczas wszystkim środkom stawiały opór, poleca się na próbę „GASTRICYN“. Prospekt i świadectwa do rozporządzenia.

Małe pudełko 2 kor., — duże pudełko 8 korony, franco 20, polecone o 45 hal. więcej.

We **LWOWIE** do nabycia: w aptece pod „Złotą Gwiazdą“ **Piotra Mikolascha**, i w aptece pod „Srebrnym Orłem“ **Z. Ruckera** i w innych aptekach.

DO NABYCIA: **Salvator - Apotheke, Pressburg** En gros w med. drogueryach.

## Gorsety

najnowszego kroju, z prostą bryłą

Warszawska Fabryka Gorsetów „Karolina“

Lwów, Pasaż Hausmana.

Zamówienia w zakres gorseiarsstwa wchodzące wykonuje się w przeciągu 24 godzin.

## A. Thierry'ego prawdziwa maść centyfoliowa

jest najsilniejszą maścią ciągnącą, wywiera przez swe gruntowne oczyszczenie kojący, szybko leczący skutek przy najbardziej zaawansowanych ranach. Uwalnia wnetż roznieżenie skóry od wszelkich wszelkiego rodzaju. Do nabycia pocztą franco 2 zł. po 8 k. 50 h. u

Apteka pod „Aniołem Stróżem“ **A. Thierrego** w **Pregradzie**, obok Bohitsch-Sauerbrunn.

Należy unikać imitacji i zwracać uwagę na znajdującą się na każdym słoiku markę ochronną. Jest dla turystów, kolarzy i jeźdźców niedołączona. Poleca się mocno na każdy wypadek środek ten mieć w podróży. Do nabycia w aptece Z. Ruckera we Lwowie.

Naśladownictwo zastrzeżone przez markę i próbkę

## SÓL ŻOŁĄDKOWA

### Wzorzyste jedwabie fularowe

od Kor. 1-20 Ma'terye jedwabne w niezrównanym wyborze i najtańszych cenach hurtowych. Ilość na sukni wyszła się na żądanie, opłacając pocztą i cło. Próbkę odpłatnie. Opłata listu 25 hl.

Soldenstoff-Fabrik-Union **Adolf Grieder & Cie, Zurich M. 39.** Dostawcy nadzworni (Schweiz).

### !!Świeży miód pszczołny!!

z gwarancją za prawdziwość jakości, wyszła w 5 kg. puszkach, na pobranie pocztowo 6 koron odpłatnie.

**J. Menczer w Mikulicach.**

### ŻYTIŃKOWA WYSTANA

wyprodukowana z czystego żyta i stodu żytniego

Zarząd gorzelni dóbr

Grodkowice p. Brzezine

wyszła takową franco za pobranie lub nadesłaniem należytosci 7 k. 75 h. za 3/4, l. 88% w ozdobyńskich flaszkach opłatych.

Dla większych ilości w beczkach odpowiednia niższa.

**Morele** (Aprikozy) wyborne, świeżo rwane Zaleszczyckie, wyszła w koszykach 5 kg. a K. 3. 40 h. franco za zaliczką **D. Kratz**, Zaleszczyckiej właściciel ogrodu

Potrzebna jest zaraz praca biega w praniu cienkiej bielizny i prasowaniu. Zgłoszenia przyjmuje Zarząd pałacu w Tyczynie.

Zakład wychowawczo-naukowy im. Felicy z Wasilewskich **BOBERSKIEJ** Sześcioklasowe Liceum żeńskie Lwów, Pańska 5 i. p.

### Zameżcie.

Wdowa po przemysłowcu angielskim, wieku 25 lat, bezdzietna, poddana austriacka z majątkiem 300.000 kor. pragnie powtórnie wejść w związek małżeński z mezczyzną uczciwym. Reflektanci serwo niech wniosą swe propozycje po niemiecku pod

England poste rest. Marienbad.

Dyskretya rzeczą honoru.

Anonimy nie uwzględnia się.

**Bona niemka i bona polka są**

zaczarowane umieszczenia przez

biuro Zagórskiej Lwów, ul. Chodźczyński 7.

**Nowa Agencja Jagiellońska 24** poleca radców, leśniczych, ekonomów i skau ców i bez, pisarzy, doradców i służbę palacową oraz wszelką inną dworską i miejską.

**Bez kosztów** poleca: Go-raselników, ekonomów, leśników, maszynistów, ogrodników. Agencja Iwanowski Lwów, Kamińskiego 6

**Najtańsze** źródło zakupu herbaty i kawy

pół kil. **Kawy** aromatycznej nierówniej jakości 70 ct.

pół kil. **Herbaty** ciemno-naciągającej z wybornym smakiem i aromatycznym zapachem 1 zł. 50 ct.

Dostaje można tylko w głównym i specjalnym magazynie herbaty i kawy

### Markusa Parnesa

Lwów, ul. Jagiellońska liczbą 15

Zamówienia z prowincji wyszła się odwrotną pocztą. — 2 kilo kawy i 1 kilo herbaty franco do każdej stacyi pocztowej.

**Minstwo listów pocztowych** Prosimy zawsze zamawiać, gdyż zamówienia są liczne a nakuteczniać je b-dzienny w porządku jak nadeszły, póki zapas starczy.

**Morele** (Zaleszczyckie)

1 kgr. 36 ct.

5 „ koszyk. 1.60 „

**Czerechy** kleparowski.

1 kgr. 45 ct.

5 „ 2.10 „

**Jarzyna** wszelka.

5 kgr. koszyk od 70 ct. do 2.20 „

**Kartofle młode**

1 kgr. 08 ct.

100 „ (według kursu) 2.70 „

**Wina owocowe.**

1 butelka od 25 ct. do 1.50 „

sprzedaje i wyszła w każdej ilości

**Biuro ogrodnicze**

Lwów, ul. Hetmańska liczbą 8.

**Poszukuję** 800 dzierżawy

z araz 5-10 morgów dobrej gleby, ewentualnie z inwentarzem. Złożenia pisemne pod „Odzier-zawca“ biuro Ploha — Lwów.

**Kapitalista** posiadający do powiększenia istniejącego

„Zakładu tuzenia wleprzów“

Stajnie i inne urządzenia przygotowane są dla kilkaset sztuk.

Tania piosza zapewniona na lat kilka.

Oferty pod „Wielki Zysk“ przyjmuję

**Biuro dzienników Buchstaba.**

### Nieprute

ubrania męskie i damskie, Suknie balowe i ubrania frakowe czyści jak nowe. Pierwszy = chemiczny Zakład =

**Szymona Weiss**

we Lwowie tylko

Kopernika 12, i pl. Halicki 12.

**Najpiękniejsze owoce deserowe!**

Morele do smażenia lub na mar-molady 5 kl. „ K. 8.50

Brzoskwinie „ „ „ 4 „

Rengoty „ „ „ 8.20

Śliwy „ „ „ 8 „

Grusze „ „ „ 8 „

Jabłka „ „ „ 8 „

Winogrona kuracyjne i deserowe od sierpnia Kosz 5 kl. „ 4.50

Jabłka rajskie „ „ „ 8 „

Papryka mielona „ „ „ 8 „

do kwaszenia „ „ „ 8 „

**Dostarcza za zaliczką ręczną za najlepsze gatunki jakoteż należytą usługę.**

**Ant. A. Stenadl.**

Handel delikatesów i wyszła owoców w Ung. Weisskirchen 900 Ungarn.

### FABRYKA

**Pieców kaflowych**

**A. Bartosz**

i **K. Składany**

Lwów

kantor zamówień: pl. Marycki 7, w handlu porcelany Artura Bartosza

wyraża i ustawia ogniotrwałe piece, kominki i kuchenie kaflowe, wedle najnowszych stylów wizerów, we wszelkich możliwych kolorach.

Rekonstrukcy pieców w miejscu i na prowincji uskutecznia się szybko, trwałe i tanio.

**Zakład**

wychowawczo - naukowy

imienia Felicy z Wasilewskich

**Boberskiej**

pod kierownictwem **Olgi Filippi** i **Wandy Zawłotówny** we Lwowie ul. Pańska 1. 5. i. p.

Przyjmuje pensyonarki stałe i uczenie dochodzące. Zakład obejmuje szkołę ludową, wydzieloną, liceum i przygotowania do matury. Wszelkich wyjaśnień udziela kierowniczka zakładu.

**! Na każdą cenę !**

### TAPETY i dekoracyjne suity

poleca

**W. ADAMSKI** (dawniej Jürgens)

Lwów, Sobieskiego 1. 4.

### Paski Weloniki

**Rękawiczki**

**Gorsety**

**Pończochy**

poleca najtaniej

**Ferdynand Güttler**

we Lwowie ul. Halicka 20.

### Aplikacje Taśmy

do przybrania sukien

**Guziki**

**Podszewki**

i wszelkiego rodzaju dodatki do krawiecczyn

poleca najtaniej

**Ferdynand Güttler**

we Lwowie ul. Halicka 20.

### Koronki

w najnowszych deseniach

**Hafty szwajcarskie**

na perkalu i batuscie

poleca

w wielkim wyborze

**Ferdynand Güttler**

we Lwowie ul. Halicka 20.

## JULJUSZA SCHAUMANN

Aptekarza w Stockerau

Od wielu najwięcej doświadczony dytyczny środek do ułatwienia trawienia. Usuwa natychmiast zbyteczny kwas żołądkowy. Niezrównane do uregulowania i utrzymania dobrego trawienia. Otrzymać można we wszystkich renomowanych aptekach austr. węg. monarchii. Cena 1 pudełka K. 150. Rozsyłka pocztą przy odbiorze najmniej 2 pudełek za zaliczką. Główny skład: **Apteka krajowa Juliusza Schaumanna** w Stockerau.

## JAN IHNATOWICZ

polśca niezawodne i wypróbowane środki do wytopiania owadów domowych

mianowicie:

**FENILIN** do wyniszczenia moli z szatkami w sukniach i meblach. Flakon 1 K. 20 h.

**GRYŁON** wytrwa swawy, karakony, stonogi, świerszcze, szczypanki, karaluchy, prusaki i t. p. Flakon 60 h.

**Ziółka antymolowe** do przechowywania futer. Pudełko 60 h.

**MIKOTON** niezawodny środek do wytopiania pluskw. Flakon 1 K.

**Papier antymolowy** ochrania od moli futra, suknie, portyery, frunki i meble. Sztuka 6 h.

**Proszek perski** do wygubienia pcheł i t. p. Paczka 10 i 20 h. Flakon 40 i 60 h.

**We Lwowie:** przy ul. Sykstuskiej 25., plac Maryacki 11. **W Krakowie:** Su-kienice 20. **W Przemyśle:** ul. Franciszkańska 24.

## Kolorową i białą bieliznę

meżką ze słynną marką „Lwem“ poleca

## Adam Przylibski

Magazyn towarów modnych męskich. — Lwów, plac Halicki liczbą 3.

## CYRK BRACI TRUZZI

przy placu Solarni (obok ul. Leona Sapiehy) w Niedzielę 12. lipca 1903.

**2. WIELKIE PRZEDSTAWIENIA 2.**

0 god. 4 popoł. — po znionych cenach Przedstawienie familjne

Na ogólne żądanie „**Koń w łózku**“.

aranżowane p. sos dyrektora Gigetta. Truzzi, jakoteż występ braci The

worthle słynnych gimnastyków nadpowietrznych. Na zakończenie komi-cena scena Don Juan.

Wieczór o godzinie 8-mej

**WIELKIE GALOWE PRZEDSTAWIENIE** z efektownym programem. Pod kierownictwem dyr. braci Truzzi.

Po raz skóty we Lwowie

## Napoleon I. w Egipcie